

# Volksstimme

## Volksstimme für Bielitz

zugleich

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanska Nr. 4. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 8. ct 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Anzeigenpreis: für Anzeigen aus P. o. n. u. g. -Schleichen am 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zloty. Anzeigen unter Text 0,60 Zloty, außerhalb 0,80 Zloty. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29).

Postfachkonto W. R. L., Filiale Kattowitz, 300174.

Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

# Die Kämpfe in Deutschland dauern an

### Keine Einberufung des preußischen Landtages am 16. August — Zuchthaus und Todesstrafe für Sprengstoff-Anschläge — Neue Bombenanschläge

Berlin. Der Präsident des preußischen Landtages, Kerrl, hat sämtlichen Fraktionen des Landtages mitgeteilt, daß die für den 16. und 17. August in Aussicht genommenen Landtags-Sitzungen nicht stattfinden. Diese Mitteilung des Präsidenten geht auf ein Schreiben des nationalsozialistischen Fraktionsführers Abgeordneten Kube zu, der den Präsidenten gebeten hat, die in Aussicht genommenen Landtags-Sitzungen abzusagen, da an diesen beiden Tagen eine große Tagung aller nationalsozialistischen Abgeordneten des Reichstages und der Länderparlamente abgehalten werde. Wenn Präsident Kerrl der Bitte des Abgeordneten Kube gefolgt ist, so entspricht das der bisherigen Übung des Landtages, der derartige Wünsche von Landtagsfraktionen stets berücksichtigt hat.

## Zuchthaus und Todesstrafe für Sprengstoffanschläge möglich

Berlin. Von zuständiger Stelle wird mitgeteilt, daß die zahlreichen Sprengstoffanschläge der letzten Tage durch eine neue Rotverordnung nicht erfaßt werden würden. Neue Maßnahmen gegen Sprengstoffanschläge seien nicht nötig, da das Sprengstoffgesetz von 1884 bereits die härtesten Strafen vorsehe. Es sei Zuchthaus von 5 bis 15 Jahren, möglicherweise lebenslangliches Zuchthaus vorgesehen und für Fälle, daß bei einem Sprengstoffanschlag Todesfälle zu beklagen seien, die Todesstrafe.

## Reichsbannerführer in Löhren erschossen

Löhren. Am Sonnabend gegen 19.30 Uhr wurde der Reichsbannerführer Kurt Kogan aus Löhren vor dem Büro des Landarbeiterverbandes erschossen. Kogan war mit mehreren anderen Reichsbannermitgliedern am Abend aus dem Büro gekommen und durch die Straßen gegangen. Hierbei traf er auf SA-Leute, mit denen die Reichsbannerleute in Auseinandersetzungen kamen. Während der Reichsbannermann Piontek zum Büro zurückkehrte, um Polizei herbeizurufen, brachte ein Schuß hinter ihm her. Piontek konnte jedoch das Büro erreichen und die Tür hinter sich verschließen. Kogan, der ihm gefolgt war, wurde von einem zweiten Schuß zu Boden gestreckt und war auf der Stelle tot.



## Der schwedische Ministerpräsident zurückgetreten

Ministerpräsident C. G. Edman hat überraschend dem schwedischen König sein Rücktrittsgesuch überreicht. Wie verlautet, sollen die übrigen Mitglieder seines Kabinetts im Amt verbleiben.

## Der Sprengstoffanschlag in Braunschweig

Die Fenstersturzbrüche von 25 Häusern zertrümmert.

Braunschweig. Ueber den Sprengstoffanschlag in der Nacht zum Sonnabend erfahren wird noch folgende Einzelheiten: Gegen 3.35 Uhr wurde aus einem Kraftwagen in der Langestraße ein Sprengkörper geworfen, der großen Schaden anrichtete. An etwa 25 Häusern wurden die Fenstersturzbrüche zertrümmert. Der große Schaden ist darauf zurückzuführen, daß die Langestraße sehr schmal ist. Durch die Explosion wurde aus dem Bordstein und dem Wappstein der Straße ein großes Stück herausgerissen. Die Splitter des Sprengkörpers sind durch die Holzblenden der Fenster, durch die Fensterrahmen und teilweise auch durch das Mauerwerk in mehrere Häuser eingedrungen und haben in den Zimmern Sachschaden verursacht. Personen sind nicht verletzt worden. Von den Tätern fehlt noch jede Spur.

# Generallstreik der belgischen Bergarbeiter

### Der Generallstreik ab Montag proklamiert — 170.000 Bergarbeiter werden an dem Streik teilnehmen — Der Streik wird auf die verwandten Betriebe ausgedehnt — Lohnfragen und Arbeitsabkommen im Vordergrund

Brüssel. Auf einer außerordentlichen Vertreterversammlung der belgischen sozialistischen Bergarbeitergewerkschaft in Brüssel wurde am Sonntag nach stürmischer Aussprache der Generallstreik für den Bergbau und die verwandten Betriebe beschlossen. Der Streik dürfte sich ab Montag auf das gesamte belgische Kohlenrevier erstrecken. An dem Streik werden sich 170.000 Arbeiter beteiligen.

Die Bewegung als solche dauert bereits seit einem Monat an. Sie war zum Teil der Führung der Sozialisten entglitten und ist unter den Einfluß radikaler Elemente, vor allem der Kommunisten, geraten. Von Seiten der Regierung wurde den Arbeitern das Anerbieten gemacht, die unteren Löhne nach Wiederaufnahme der Arbeit zu überprüfen. Diesen Vorschlag hat die Vertreterversammlung mit der Forderung einer sofortigen Erhöhung der Löhne in den unteren Tarifklassen und einer Neuregelung des Arbeitseinkommens für den Bergbau beantwortet. Danach sollten in Zukunft die Löhne ausschließlich nach der Lebenshaltungskostenrichtzahl berechnet werden und nicht mehr, wie bisher, nach einer Richtzahl, die auch gleichzeitig den Kohlenpreis berücksichtigte.

Inzwischen wird von kommunistischer Seite im gesamten Bergbaugbiet weiter gehegt. Mit Rücksicht auf die Ausdehnung des Streiks wird die Regierung sofort um umfangreiche militärische Maßnahmen treffen.

## Scharfer englischer Einspruch gegen die Internationalisierung der Luftfahrt

London. Handley Page, der Direktor der bekannten englischen Flugzeugbaufirma gleichen Namens, erhebt im „Observer“ scharfen Einspruch gegen die beantragte Internationalisierung der Luftfahrt durch den Völkerbund und die in Genf vorliegenden Kontrollvorschlüsse für die Luftfahrt. Die Genfer Pläne liefen darauf hinaus, England aus seiner führenden Stellung im Bau von Flugzeugen zu verdrängen und die englischen Konstrukteure zu zwingen, ihre Pläne einem internationalen Ausschuss zur Genehmigung vorzulegen, so daß alle Konkurrenz die englischen Geheimnisse erfahren könnten. Der englische Steuerzahler solle wissen, daß das Geld, das England dem Völkerbunde gebe, dazu benutzt werde, eine Organisation zu unterhalten, die die englische Luftfahrt verkrüppeln lasse wolle. Amerika dagegen hätte volle Freiheit und könne seine Luftfahrt entwickeln wie es wolle.

## Klara Zetkin wird zur Eröffnung des Reichstages nach Berlin kommen

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wird die Kommunistin Klara Zetkin am 22. August aus Moskau nach Berlin abreisen, um als Alterspräsidentin den Reichstag zu eröffnen. Im September soll Klara Zetkin wieder nach Moskau zurückkehren.

## Henker über Ungarn!

Ein Regime wankt — der Galgen soll es stützen!  
Von Hermann Wendel.

Das Getöse des Wahlkampfes hat in Deutschland fast vollkommen den Widerhall einer ungarischen Ungeheuerlichkeit verschluckt, die nicht weniger aufwühlend wirkt, als vor einem Jahrzehnt der Fall Sacco und Vanzetti in den Vereinigten Staaten: Am 29. Juli wurden in Budapest zwei Kommunisten namens Emmerich Sallay und Alexander Fürst, Sendlinge der Moskauer Internationale, wegen geheimer Werbetätigkeit vor ein Standgericht gestellt, kurzerhand zum Tode verurteilt und zwei Stunden später dem Henker überliefert.

Jede Einzelheit dieses Verfahrens, sofern ein Verbrechen den Namen eines Verfahrens verdient, schreibt anfliegend zum Himmel. Daß im Bereich Horthys die Kommunistenpartei strengem Verbot und jede, auch die harmloseste kommunistische Betätigung harter Strafe unterliegt, ist eben Ungarn. Immerhin stand bis vor kurzem noch keine Todesstrafe auf der Agitation für die Ziele Moskaus. Aber heute herrscht in Ungarn das Standrecht, das den Richter durch den Henker ersetzt. Das Standrecht wurde verkündet, als man das juristische Eisenbahnattentat von Bia-Torbagn für einen terroristischen Anschlag der kommunistischen Propaganda hielt und weiteren Explosionen bolschewistischer Terrors vorbeugen zu müssen glaubte. Inzwischen hat sich überzeugend klar ergeben, daß jener in religiösen Wahn verirrte Matusla, zu dessen Schuldkonto die Katastrophe von Bia-Torbagn gehört, mit allem zu tun hat, nur nicht mit Politik oder gar mit Kommunismus. Tat nichts, das Standrecht, dessen Verhängung so offensichtlich auf einem Irrtum fußte, wurde nicht aufgehoben, weil es mannigfach im Sinne des herrschenden Systems auszunutzen ist.

Freilich trägt die Göttin des Standrechts, falls es eine gibt, nicht wie die der Gerechtigkeit eine Binde vor den Augen. Die rechtsradikalen Verbaher um Ladislaus Bannay, die in aller Form der Vorbereitungen zu einem Gewaltstreik überführt sind — o nein, ihnen wird keine Schlinge um den Hals gelegt, sie kommen vor dem ordentlichen Gericht mit ein paar Monaten Gefängnis davon. Kommunisten dagegen, die keinen Putz geplant, die lediglich unterirdische Agitation für ihre Partei getrieben haben — vors Standrecht mit ihnen, und eilends der Galgen im Gefängnis aufgerichtet! Wenn auch die Verteidiger weder die Akten noch die Angeklagten, vor der Verhandlung zu sehen bekämen, drang doch die Kunde, daß Menschen nur wegen ihrer Gesinnung getötet werden sollten, über die grünweißen Grenzpfähle hinaus und warf die zivilisierte Welt in Bestürzung. Sozialistische Parteien, Intellektuelle, sogar der französische Ministerpräsident Herriot beschworen die Regierung Karolyis in eindringlichen Telegrammen, von ihrem Vorhaben abzulassen. Aber was heißt zivilisierte Welt! Die magyarische Herrenkaste lebt in den Begriffen Pfens, der Reichsverweiger Horthy selbst wünschte, daß gehängt werde, und es wurde gehängt.

Daß die Budapestener Mächthaber, allen Mahnungen Europas zum Trotz, dem Henker zuriefen: Los! hat mannigfache innere Gründe, aber es hat einen äußeren Grund: das Anschwellen der Gegenrevolution in Deutschland macht ihnen Mut! Ein Blick auf Bapen läßt sie Herriot vor den Kopf stoßen. In Budapest und Berlin hält man ja heute fast denselben politischen Kurs: „christlich“, antikommunistisch, antidemokratisch, antiparlamentarisch. Aber die Galgen für Sallay und Fürst wurden nicht umsonst zwei Tage vor dem herausgehenden Hitler-Sieg aufgerichtet, den auch in Ungarn alle Volksverächter und Freiheitsfeinde klopfenden Herzens erhofften und erwarteten. Saß erst in Deutschland — Elfen! — der Faschismus im Sattel, würde man überall die Masse auf Kandare reiten können, und da der Ausgang des 31. Juli nicht zweifelhaft schien, konnte man mit der Budapestener Doppelhinzrichtung schon einen Vorstoß auf das Kommende vorwegnehmen. Die Hoffnung auf den Falkenkreuzsieg hat zwar getrogen, aber wenigstens durften Horthys Henker den Beifall der deutschen Faschisten einheimen. Das, was den Sallay und Fürst die Luft abschnürte, ist Hanf von ihrem Hanf; Kommunisten, Juden dazu, Standrecht, aufgehängt — bravo, bravissimo! Mit nichts reizen die hemmungslosen Psychopathen, die das wilhelminische Deutschland erneuern wollen, die tollwütigen Spießer ihrer



Hörerschaft zu so frenetischem Jubel hin wie mit der jadis-tischen Ausmalung des jöszugigen inoffiziellen Programms der Nazis, der Hand und Fuß hat; „Gehängt wird doch!“ heißt die Lösung des Herrn Goebbels, und sein oldenburgischer Gefinnungsgenosse auf dem Ministerstisch schwärmt davon, wie die am Galgen baumelnden „Marxisten“ den Krähen zum Fraß dienen. Wie solche pervertierten Wunschträume in die Wirklichkeit zu überführen sind, Ungarn zeigt es!

Außer dem Rachegeiz für etliche Monate Räteherrschaft, die sich neben den ihr folgenden Blutorgien der Gegenrevolution ausnimmt wie ein Stubenhündchen neben einem Tiger, gibt es freilich noch einen triftigen Grund für den Budapest-Standarddoppelmord: die schlotternde Angst von Gewalthabern, die den Boden unter sich wanken fühlen. Von der wirtschaftlichen und politischen Krise gleichermaßen geschüttelt, steht Ungarn an der Schwelle großer Unruhen, steht eigentlich in solchen Unruhen schon mitten drin. Namentlich bringt der Hunger das flache Land gegen die Magnaten und Herren auf die Beine. Mögen die Gendarmen noch so sehr prügeln und die Gerichte noch so sehr verurteilen, nicht nur die Landarbeiter, von denen nicht weniger als 300 000 erwerbslos sind, sondern auch die kleinen und mittleren Bauern finden in hellen Haufen den Weg zur Sozialdemokratie. Schärft das den Herren das Gewissen, erhellt es zum mindesten ihre Einsicht? Im Gegenteil! Sozialdemokratie und Kommunismus ist für sie ein Ding, nämlich Umsturz, und Umsturz muß mit Gewalt niedergehalten werden. Graf Bethlen, den es juckt, als ein Minister der „starken Hand“ den „schlappen“ Karolji zu verdrängen, schnarrte erst unlängst etwas von der „umstürzlerischen Agitation“, die allein an der wachsenden Unzufriedenheit in der Provinz die Schuld trage, und der Reichsverweser Horthy in Person kündigte vor wenigen Wochen auf einer nationalen Feier schneidend an: „Für die Aufrechterhaltung der Ordnung werden wir sorgen.“ Unter Ordnung verstehen sie: Gendarmen, Bajonette, Standrecht, Galgen. Nur: wie dürftig ist das alles! Durch Jahrzehnte hat nichts so propagandistisch gewirkt wie die Galgen von Urad, an die Anno 1849 die habsburgische Gegenrevolution neun Vorkämpfer der magyarischen Unabhängigkeit knüpfte. Nicht anders werden die Galgen von Budapest wirken, und auch den Horthy, Karolji, Bethlen und ihrer Seltersbande dürfte über kurz oder lang die Erkenntnis aufgehen, daß von allen Gerichten, ein wankendes Regime zu stützen, der Galgen das untauglichste ist.

### Dramatischer Abschied des schwedischen Ministerpräsidenten

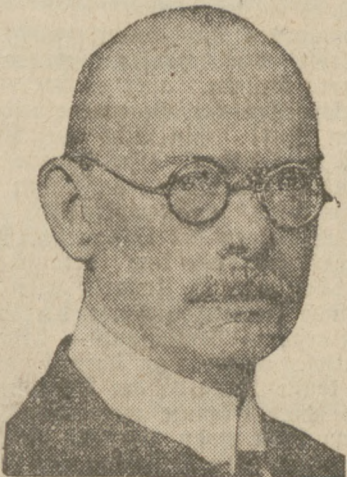
50 000 Kronen für die freisinnige Partei.

Stockholm. Der Rücktritt des Ministerpräsidenten Elman und die Nachrichten über die Geldzuwendungen, die Jvar Kreuzer noch wenige Wochen vor seinem Tode dem Ministerpräsidenten in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der freisinnigen Partei gemacht hat, haben in der schwedischen Presse größtes Aufsehen erregt. Parteipolitisch sind insofern Folgen zu erwarten, als in wenigen Wochen die schwedischen Reichstagswahlen stattfinden. Vor wenigen Wochen hatte die freisinnige Partei die angebotene Listenerbindung mit der Rechtspartei abgelehnt. „Allehand“ zufolge gestaltete sich der Abschied des Ministerpräsidenten von seinem Amt dramatisch. Er wurde zum König befohlen, wo ihm eröffnet wurde, daß seine Gegenwart bei dem gleich darauf beginnenden Kronrat nicht angebracht sei. Der Ministerpräsident begab sich vollkommen niedergebückt in sein Arbeitszimmer, wo er niemand empfing. Kurz darauf verließ er Stockholm.

Aus dem Bericht der Konkursverwaltung von Kreuzer und Toll werden noch folgende Einzelheiten bekannt: Jvar Kreuzer ließ Anfang Februar, als er sich in Newyork befand, durch eine ihm nahestehende Person einen Scheck über 50 000 Kronen ohne Begleitbrief an Ministerpräsident Elman abschicken. Dieser Scheck ist am 13. Februar bei einer Stockholmer Bank eingelöst worden. In einem Gespräch mit dem Konkursverwalter erklärte Elman am 4. August, daß die Angaben nicht richtig seien. Er habe den Scheck nicht erhalten und die Unterschrift sei nicht von ihm. Hierauf erklärte die Konkursverwaltung, daß sie zwecks Zurückforderung der 50 000 Kronen für die Konkursmasse Anfechtungssklagen erheben würde. Elman gab dann am Freitag bekannt, daß er bis 50 000 Kronen zurückzahlen werde. Da die freisinnige Partei das Geld inzwischen verbraucht habe, würde er den Betrag aus eigener Tasche zurückzahlen. Daß er vorher den Empfang des Geldes abgestritten habe, beruhe auf einem Jvar Kreuzer gegebenen Versprechen.

### 57 Opfer eines Bergwerkunglücks

Tokio. Eine schwere Schlagwetterkatastrophe ereignete sich in der Sorachi-Kohlengrube bei Hokkaido, der 57 Bergleute zum Opfer gefallen sind. Nur zwei Bergleute kamen mit dem Leben davon. Bisher sind bereits 36 Leichen zutage gebracht worden. Es besteht keine Hoffnung mehr, die übrigen noch eingeschlossenen Bergleute zu retten.



### Auch der Oberpräsident von Ostpreußen tritt zurück

Dr. Siehr, der Oberpräsident der Provinz Ostpreußen, hat sein Abschiedsgesuch eingereicht, dem stattgegeben wurde. Dr. Siehr steht der Staatspartei nahe.



### Riesen der Technik

Der 235 Meter lange Riesendampfer „Manhattan“, das größte bisher in Amerika gebaute Schiff, passiert auf seiner Jungfernfahrt die phantastischen Wolkenkratzer von Newyork.

## Frankreich kämpft für ‚Bernunft‘ und ‚Menschenberstand‘

Herriots Rede bei der 400-Jahrfeier in Vannes — Im Geiste Briands — Bombenanschlag bretonischer Separatisten auf ein Denkmal

Paris. Herriot nahm am Sonntag an der 400-Jahrfeier des Zusammenschlusses der Bretagne mit Frankreich in Vannes teil. In einer Ansprache ging er auf die letzten internationalen Verhandlungen in Lausanne und Genf ein. Herriot betonte u. a., daß Frankreich bei den Reparations- und auch bei den Abrüstungsverhandlungen im Geiste Briands gehandelt und das erreicht habe, was in den jetzigen Zeiten, in denen noch sehr viel Verwirrung herrsche, überhaupt möglich sei. Herriot benutzte die Gelegenheit, um noch einmal allen Staaten zu danken, die an den Genfer und Lausanner Arbeiten teilgenommen haben und um insbesondere diejenigen Länder zu begrüßen, die mit Frankreich durch die „gleiche Liebe zur Freiheit“ verbunden seien. Die französische Regierung werde sich durch keinen Zwischenfall beirren lassen, sondern auch in Zukunft als Beispiel für die Bernunft und den gesunden Menschenverstand darstellen.

Im engen Zusammenhang mit diesen Feierlichkeiten steht nach Ansicht der zuständigen Behörden ein Bombenanschlag, der in den frühen Morgenstunden des Sonntags auf das Denkmal des Vorkämpfers des französisch-bretonischen Anschlusses, Jean Boucher, verübt wurde. Gegen 5 Uhr wurde die Bevölkerung durch einen furchtbaren Knall aus dem Schlaf gerissen. Der Platz vor dem Rathaus war in eine dicke Rauchwolke gehüllt. Als sich der Rauch verzogen hatte, sah man einen wüsten Trümmerhaufen. Das Denkmal ist völlig zerstört worden. Man nimmt an, daß der Anschlag von bretonischen Separatisten verübt worden ist. Zwei Personen wurden unter dringendem Tatverdacht verhaftet.

## Die bisherigen Ergebnisse der Ottawaer Konferenz

England gibt zu Gunsten der Dominien nach — Ein ständiger wirtschaftlicher Generalstab

Ottawa. Das bisherige Ergebnis der Verhandlungen auf der Ottawaer Konferenz läßt sich etwa dahin zusammenfassen, daß England grundsätzlich bereit ist, der Forderung der Dominien nach einem englischen Zolltarif für Rohrungsmittel entgegenzukommen. Im Hinblick aber auf die Stimmung weiter Kreise in England und auf den liberalen Flügel im englischen Kabinett fühlen sich die englischen Vertreter zu diesem Zugeständnis nur dann berechtigt, wenn sie wirklichen wertvollen Gewinn für den englischen Absatz nach den Dominien mit nach Hause bringen. Die Verhandlungen der nächsten Woche werden sich hauptsächlich um dieses Ziel drehen.

Die kanadischen Vorschläge sind von den englischen Sachverständigen untersucht worden, die festgestellt haben, daß die Vorschläge dem englischen Handel keineswegs die Zunahme bringen würden, die von kanadischer Seite behauptet wird. So dürfte sich der Absatz der englischen Stahl- und Eisenindustrie nach Kanada auf kaum mehr als eine Million und später vielleicht auf zwei Millionen Pfund erhöhen. Kanada sei das Land, das tatsächlich die wenigsten Zugeständnisse gemacht habe, zumal, da sich bei näherer Untersuchung ergeben habe, daß eine Reihe von Artikeln, an denen Englands Handel interessiert sei, in den Vorschlägen überhaupt nicht oder doch nur ungenügend berücksichtigt wird. Die Vertreter Indiens haben ihre Verhandlungen auch auf die Dominien und die englischen Kolonien ausgedehnt; es verlautet, daß die mit Indien im Zusammenhang stehenden Handelsfragen gute Fortschritte gemacht haben. Der Gedanke, das Werk der Konferenz durch eine Art ständigen wirtschaftlichen Generalstab für das Weltreich fortzusetzen, hat allseitig Anklang gefunden.

### Feierliche Eröffnung des Wellan-Kanals

Riesiges Aufgebot von Geheimpolizisten.

Ottawa. In Gegenwart von über 100 Mitgliedern der Wirtschaftskonferenz des englischen Weltreiches eröffnete der kanadische Generalgouverneur Bessborough den neuen Wellan-Kanal. Die Eröffnung geschah so, daß der Generalgouverneur auf einen Hebel drückte, wodurch sich die Tore der Schleusen öffneten. Von der Schleuse 77 her kam dann der größte Getreidedampfer der Welt, „Lemoigne“, und lief in die Schleuse 6 ein. Die Polizei hatte Hunderte von Geheimpolizisten aufgeboden, um die Konferenzteilnehmer vor kommunistischen Attentaten zu schützen und hatte die Bewachung für den Minister Thomas verdoppelt.

Der Kanal ist ein Teil des großen St. Lorenz-Strom-Kanalprojektes, über das ein Vertrag zwischen Kanada und den Vereinigten Staaten abgeschlossen wurde und verbindet den St. Lorenzstrom mit den großen Seen. Er kann von Schiffen mit 8 Meter Tiefgang befahren werden und ist ein Umgehungskanal zur Ausschaltung der Seehäfen.

### Doch Wechsel auf dem französischen Botschafterposten in Washington?

Paris. Der französische Botschafter in Washington, Claudel, wird sich am heutigen Sonnabend an Bord eines französischen Dampfers einschiffen, um seine Ferien in Frankreich zu verbringen.

Im Zusammenhang mit der Rückkehr Claudels nach Paris wollen in politischen Kreisen die Gerüchte von einer Neubesehung des Postens in Washington, ebenso wie des Botschafterpostens in London nicht verstummen. Man betont immer wieder, daß der gegenwärtige Finanzminister Germain Martin in Zukunft die französischen Interessen in Amerika vertreten wird. Der „Matin“ glaubt den Ursprung dieser Gerüchte mit der Absicht der französischen Regierung begründen zu können, zu den amerikanisch-französischen Schuldverhandlungen einen Sonderbevollmächtigten nach Washington zu entsenden. Dieser Bevollmächtigte würde voraussichtlich der französische Finanzminister sein.

### Verlorene Macht

Nazi-Bilanz in Mecklenburg, Oldenburg und Anhalt.

In drei deutschen Ländern sind die Nationalsozialisten in den letzten Monaten „zur Macht“ gekommen: in Mecklenburg, Oldenburg und Anhalt. Aber schneller als sie es selbst vermutet haben, sind ihre Mehrheiten in diesen Ländern verloren gegangen. Weder hinter der Nazi-Regierung in Mecklenburg, noch hinter der in Oldenburg und der in Anhalt steht nach den letzten Reichstagswahlen noch eine Mehrheit.

In Mecklenburg-Schwerin sind die Nazis am 31. Juli in eine ausgesprochene Minderheit geraten, in Anhalt haben sie zwar 13 000 Stimmen auf Kosten der Deutschnationalen, der Volkspartei und Wirtschaftspartei gewonnen, aber diesem Gewinn steht ein Nettogewinn der Sozialdemokratie und Kommunisten gegenüber. Nach den Ziffern der Reichstagswahlen würde die Mehrheit der Rechten (20:16) in Anhalt verschwinden und ein Gleichgewicht der Kräfte von 18:18 eintreten. In Oldenburg sieht es nicht anders aus. Hier besitzen die Nationalsozialisten seit dem 29. Mai von 46 Mandaten 24, also mehr als die Hälfte. Allerdings stand hinter diesen Mandaten nicht die Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Es fehlten etwa 5500 Stimmen. Die Hoffnung der Nazis, bei den Reichstagswahlen endgültig die Hälfte aller abgegebenen Stimmen aufzubringen, ist schwer enttäuscht worden. Im Mai brachten sie es auf 48 Proz. aller Stimmen, am 31. Juli auf 46 Proz. Sie haben also nicht die restlichen 2 Proz. gewonnen, sondern zwei Prozent verloren. Dagegen haben die Sozialdemokraten ihren Prozentsatz von 18,8 auf 20 Proz., die KPD von 5,7 auf 6,3 Proz. steigern können. Auf die oldenburgischen Landtagsverhältnisse umgerechnet, würde das Stimmengleichgewicht von 24 zu 24 bedeuten.

Die Umrechnungen zeigen, daß die Bäume der Nazis selbst dort nicht in den Himmel wachsen, wo alle Voraussetzungen für einen Erfolg ihrer Lügenagitation gegeben sind.



# Polnisch-Schlesien

## Die Ueberstunden des Herrn Bürgermeister

Den Gemeinden in Polen geht es im allgemeinen schlecht, in finanzieller Hinsicht natürlich, aber am schlechtesten geht es zweifellos den Gemeinden in dem ehemaligen Kongresspolen. Sie sind pleite und zahlen nichts mehr. Schließlich können sie nicht zahlen, weil ihre Einnahmen zum guten Teil verpfändet sind. Der Sequester macht vor einem wohlhablichen Magistrat nicht halt, sondern „tritt herein“ und bringt anstatt Glück, den Pfändungsstempel hinein. Wenn es nicht anders geht, so zieht er dem ehrbaren „Gemeindevater“ den Sessel von seinem „ehrbaren Teil“ weg und nimmt ihn gleich mit sicherheitsklaber natürlich. Selbst unsere polnische Hauptstadt, Warschau, kann die Beamtengehälter nicht auszahlen und muß sich gefallen lassen, daß die Kommunalangestellten das Magistratsgebäude belagern, die ehrbaren Stadtväter beschimpfen und bedrohen. In vielen anderen Stadtgemeinden, haben die Sequesteroren ganze Stadtteile gepfändet und möchten am liebsten die Stadt verkaufen, wenn das nur möglich wäre.

Unmittelbar an die Schlesijsche Wojewodschaft grenzt die Rielcer Wojewodschaft, mit der Stadt Kielce als Hauptstadt. Diese Stadt ist schon seit vier Jahren pleite und pfeift schon lange auf dem letzten Loch. Sie kann ihre Kommunal-einrichtungen nicht mehr erhalten, weil sie die Angestellten nicht bezahlen kann. Sie ist nicht mehr in der Lage, die Medikamente für das Städtische Krankenhaus zu beschaffen. Der Spitalarzt hat seit November v. Js. noch kein Gehalt nicht bekommen und mit dem Pflegerpersonal steht es auch nicht besser. Die Stadtbeamten haben ihre Gehälter erst für den Monat März bekommen und die pensionierten Beamten warten noch immer auf die Pension für den Monat Februar. Es ist dies eine Pleite, wie sie im Buche steht und wenn die Stadt von dem Sequesterator noch nicht verkauft wurde, so nur deshalb, weil er das nicht machen darf.

Die Stadtrada hat eben das Budget für 1932/33 verabschiedet. Die Stadt hat natürlich zwei Bürgermeister, den 1. und den 2. und bei der Budgetberatung wurde für diese Bürgermeister je 2000 Zloty für die Ueberstunden eingeseht. Der Bürgermeister leistet Ueberstunden, das kommt wohl überall vor. In den Amtsstunden muß er seiner üblichen Beschäftigung nachgehen und nach den Amtsstunden finden dann die Kommissionsitzungen statt, an welchen der Bürgermeister teilnehmen muß. Das ist bei uns in allen Stadtgemeinden so üblich und in Kielce natürlich auch. Der Unterschied ist nur der, daß bei uns die Ueberstunden nicht extra vergütet werden, was auch nicht angebracht wäre, weil der Bürgermeister besser bezahlt wird, wie ein Minister. In Kielce und überhaupt in dem ehemaligen Kongresspolen, werden die Bürgermeister natürlich auch nicht schlechter bezahlt als bei uns und dennoch hat die Stadtrada in Kielce 2000 Zloty für sie als Remuneration für die Ueberstunden eingeseht. Das Budget wurde am 9. Juli verabschiedet und am 15. Juli hat der Herr Bürgermeister die 2000 Zloty bekommen, bevor die Wojewodschaft noch das Budget bestätigt hat. Hinzu kommt noch, daß einige Stadterordnete Protest bei der Wojewodschaft erhoben haben, gerade wegen diesen 2000 Zloty Ueberstundengeld, da sie der Ansicht waren, daß in der Zeit der Not, ein solcher Betrag erspart werden muß, zumal die Bürgermeister ohnehin ganz gut bezahlt werden. Dabei hat der Bürgermeister die Ueberstunden noch gar nicht gearbeitet, denn er befindet sich auf Urlaub. Vielleicht wird er die Ueberstunden gar nicht arbeiten, denn man kann nicht wissen, was noch kommen kann. Wir leben in einer unsicheren Zeit und wissen nicht, was nach einem Monat passieren kann.

So wird in den Kommunen in Polen gewirtschaftet. Den Beamten zahlt man die fälligen Gehälter nicht. Man kann die Kranken nicht pflegen, weil man keine Heilmittel hat, weil das Personal im Krankenhaus nicht bezahlt ist und der Spitalarzt seit 8 Monaten auf sein Gehalt wartet. Man kann in den Kinderschulen die Lehrer nicht bezahlen und die Existenz dieser Schulen steht auf dem Spiel. Der Bürgermeister hingegen nimmt die Bezahlung für die Ueberstunden, die er noch nicht gearbeitet hat, im Voraus. Natürlich ist die Stadt ihm das Gehalt auch nicht schuldig, denn obwohl sie mittellos daheht, so findet sich noch immer soviel Geld, daß der Bürgermeister auf sein Gehalt nicht warten muß. Eine solche Wirtschaft hat auch die Gemeinden auf den Hund gebracht und wie die Gemeinden einmal aus dieser trostlosen Finanzlage herauskommen werden, das ist ein Rätsel.

## Das Deutsche Generalkonsulat Kattowik am Verfassungstage geschlossen

Aus Anlaß des Verfassungstages des Deutschen Reiches bleibt das Deutsche Generalkonsulat am Donnerstag, den 11. August d. Js., für den Publikumsverkehr geschlossen.

## Betr. Gewährung von Urlaub für Feldarbeit

Infolge der sich wieder nähernden Feldarbeiten in der Landwirtschaft laufen bei den zuständigen Militärstellen, sowie beim 5. Armeekorps in Krafau Urlaubsgesuche von Familien ein, die für ihre Söhne einen mehrtägigen Urlaub beantragen. Laut den geltenden Bestimmungen des Militärgesetzes ist ein derartiger Urlaub nicht vorgesehen, doch werden in dieser Hinsicht Ausnahmen gemacht. Ein solcher Urlaub kann jedoch nur durch den Kommandanten des betreffenden Truppenteils erteilt werden. Es ist daher ratsam, Gesuche um Erteilung eines Urlaubs direkt an den Truppenteil zu richten, da auf solche Weise für eine schnellere Erledigung gewährleistet wird.

## Weitere Sparmassnahmen der Knappschafft

Die Knappschafftverwaltung teilt nachstehendes mit: In letzter Zeit wird die Feststellung gemacht, daß verschiedene Knappschafftmitglieder nach Erhalt der ärztlich angeordneten Augengläser oft so unvorsichtig zu Werke gehen, daß die Gläser vielfach beschädigt und gebrauchsunfähig gemacht werden. Es hat dann zur Folge, daß solche Personen im Laufe eines Jahres den Knappschafftarzt wiederholt um Augengläser angehen. Diesem Uebelstand soll aus Sparmassnahmen nunmehr vorgebeugt werden. Die Knappschafftverwaltung beabsichtigt nämlich in bestimmten Zeit-

# Die Weltkatastrophe vor 18 Jahren

Die größte Anstrengung der Menschheit — 67 Millionen Menschen unter den Waffen — 11 Millionen Leichen und 30 Millionen Verwundete — 8 Millionen Krüppel — 1 Million Hektoliter Menschenblut wurde vergossen — Allgemeine Verwilderung

Vor 18 Jahren hat der gräßliche Mord begonnen, den wir alle noch frisch in Erinnerung haben. Wohl gibt es viele in der menschlichen Gesellschaft, die diesen Moment der wahnsinnigen Begeisterung für den Krieg am liebsten ganz vergessen möchten. Es gereicht den Kulturmenschen nicht zu Ehre, daß sie die Dinge so weit kommen lassen. Sie haben ihr Gewissen belastet, indem sie dem wilden Instinkt die Zügel schießen ließen. Das Volk, das vier Jahre lang geblutet hat, die Millionen Menschen, die um ihr Leben gezittert haben, die Millionen Menschen, die die umwälzenden Entbehrungen und Entehrungen über sich ergehen lassen mußten, sie werden nicht vergessen, weil sie nicht vergessen können.

Der Krieg war zweifellos das größte organisierte Unternehmen das die Menschheit jemals geschaffen hat, zum Zwecke des Mordens und der Vernichtung.

Nicht weniger als 67 Millionen Menschen wurden unter die Waffen gerufen und 11 Millionen davon blieben auf den Schlachtfeldern liegen. 30 Millionen Verwundete und Kranke hat man gezählt und 8 Millionen kehrten heim, ohne Glieder, zum Teil erblindet und irrsinnig. Gegen 1 Million Hektoliter Menschenblut wurde vergossen und würden wir die Leichen der Gefallenen nebeneinander legen, so würden sie eine Länge durch ganz Europa bis an die chinesische Grenze erreichen.

Dabei hat sich erwiesen, daß der Massenmord ein sehr kostspieliges Unternehmen ist. Die unmittelbaren Ausgaben, wie die Erhaltung der Armeen, ihre Bewaffung, samt Munition und sonstiges Kriegsggerät, haben nicht weniger als

200 Milliarden Dollars

verschlungen.

Wenn man bedenkt, daß die gesamte Menschheit der Welt, vom 15. Jahrhundert angefangen, in verschiedenen Erdteilen 80 Milliarden Dollar Gold gefördert hat, so beweist das, daß in den vier Jahren des Weltkrieges 2 1/2 mal mehr verpulvert wurde, als die gesamte Menschheit in vierhundert Jahren Gold gefördert hat.

Seit die Welt besteht, ist das der größte Betrag, den die Menschheit für einen bestimmten Zweck zusammengetragen hat.

Das ist aber nur ein Bruchteil der Kriegskosten, im Vergleich zu dem, was durch den Krieg an Werten vernichtet wurde. Es wurden bekanntlich ganze Länder in Schutt und Asche gelegt. Nach den amerikanischen statistischen Berechnungen, betragen die materiellen Schäden, durch Vernichtung von Dörfern, Städten, Industrieanlagen usw. nicht weniger als

400 Milliarden Dollars,

oder doppelt soviel als die ganze Ausrüstung und Bewaffung der Armeen gekostet hat. In Frankreich allein wurden

741 883 Häuser zerstört und 37 Millionen Hektar Land derart zugerichtet, daß durch viele Jahre dort buchstäblich nichts angebaut werden konnte.

Und das Menschenmaterial, das vernichtet wurde, was hat das gekostet? Wer kann diese Schäden statistisch erfassen und bewerten? Sind doch 11 Millionen erwachsene, gesunde, wohl die geündesten Menschen, voll Energie, Wissen und sachmännlicher Bildung auf den Schlachtfeldern liegen geblieben. Und die Verluste der Kriegsinvaliden und Kriegskrüppel, die ihre Arbeitsfähigkeit eingebüßt und heute von den Renten, die mehr den Bettelgroßen ähneln, leben und der Allgemeinheit zur Last gefallen sind. Wie hoch bewerten sie ihre Verluste? Aber es sind noch andere Verluste da, und zwar jene der Arbeitszeit, die nicht geleistet werden konnte, weil die fleißigen Menschen dem Arbeitsprozeß entzogen und in die Schützengräben geworfen wurden. Wieviel Milliarden sind dadurch verloren gegangen, das wird niemals festgestellt werden können.

Die Amerikaner schätzen diese Verluste auf 900 Milliarden Dollar.

abständigen Kontrollen durchzuführen, um laut den ausgestellten ärztlichen Attesten festzustellen wie oft solche Gläser an einzelne Mitglieder verausgabt wurden. Sofern es sich zeigt, daß Mehranforderungen infolge grober Fahrlässigkeit erfolgten, werden die Knappschafftmitglieder, für die entstandenen Mehrausgaben haftbar gemacht. Es erfolgen dann Abzüge vom Lohn bezw. von den Invaliden- und Witwenrenten. Die Knappschafftverwaltung ist davon überzeugt, daß verschiedene Ausgaben bei größerer Umsicht der Mitglieder vermieden werden können.

In diesem Zusammenhang wird darauf aufmerksam gemacht, daß in allen notwendigen Fällen stärkere Augengläser an die jeweiligen Rassenmitglieder unentgeltlich verausgabt werden, jedoch gilt dabei zu bemerken, daß die Einfassung auf Kosten der Mitglieder zu erfolgen hat. Ebenso haben die Rassenmitglieder die Kosten für Instandsetzung zerbrochener Gläser zu übernehmen. Ein Unrecht auf kostenlose Einfassung der Augengläser haben die Rassenmitglieder erst nach Ablauf eines Zeitraumes von 5 Jahren.

## Kattowik und Umgebung

### Produktive Arbeitsleistung einheimischer Bettler.

Die städtische Bettlerfürsorge. Kattowik weist außer anderen Wohlfahrtsanstaltungen auch eine Bettlerfürsorge auf, welche sich auf der ulica Strzelecka befindet und im Jahre 1927 laut einem Beschluß der Stadtverordnetenversammlung ins Leben gerufen wurde. Die Errichtung dieser Wohlfahrtsstelle hat sich als unumgänglich notwendig erwiesen, da schon damals, gerade in Kattowik das Bettlerumwesen überhand nahm. Heute ist es in verschiedener Hinsicht anders geworden. Es werden nämlich in bestimmten Zeitabständen seitens der Staatspolizei, sowie der städtischen Polizei Razzien durchgeführt und alle Personen, welche beim Betteln ertappt werden, dem städtischen Bettler-

heim zugeführt. Auswärtige Bettler werden nach ihren Bestimmungsorten wieder abtransportiert, die hiesigen Bettler dagegen nach Feststellung der Personalkarte der städtischen Bettlerfürsorge überwiesen. Bettler, die von der Fürsorge übernommen werden, erhalten in den weitestgehenden Fällen kostenlos Verpflegung und Unterkunft. Diesen Heiminsassen ist das Betteln grundsätzlich untersagt. In Uebertretungsfällen erfolgt gerichtliche Bestrafung. Den Angeklagten droht wegen grobem Unfug eine Gefängnisstrafe bis zu 6 Monaten, Ferner bleibt es dem Gericht anheim gestellt, die Betroffenen in ein Arbeitshaus zu überweisen.

Die menschliche Verwilderung. Die Menschheit hat keine Ahnung gehabt, was für Riesenergebnisse angehäuft waren, die von unzähligen Generationen angesammelt wurden und zwar zu dem Zwecke, um durch einen Massenmord alles zu vernichten.

Die moralischen Verluste sind nicht minder groß, wie die materiellen. Wohl sind Völker da, die durch den Weltbrand von der nationalen Bedrückung befreit wurden und ihre Selbstständigkeit erlangten. Mögen sie ihre nationale Freiheit, als den moralischen Gewinn aus dem Weltbrande bezeichnen, aber die Verluste in einer anderen Hinsicht überwiegen diese Gewinne. Der Krieg hat eine allgemeine Verwilderung der Menschheit gebracht. Man huldigt der Gewalt, die das menschliche Denken beherrscht. Von der einen Seite der Faschismus und von der anderen Seite der Bolschewismus, das sind die geistigen Begleitumstände des Massenmordes.

Durch die Gewalt soll eine edlere Menschenrasse gezüchtet werden.

Zuerst müssen dem Menschen die Knochen zerbrechen werden und erst dann wird er besser und edler. Er soll dann auch klüger werden, aber zuerst muß er durch die Gewalt zum Gehorjam gezwungen werden. Als noch die Prügelstrafe in Anwendung stand, haben wir sie bekämpft, da wir der Ansicht waren, daß durch die Prügelstrafe die Selbstständigkeit des Menschen vernichtet wird.

Wir sind jetzt Zeugen einer Massenprügelei, einer blutigen Prügelei, die aus dem Volke Sklaven großziehen wird.

Ja, großziehen muß, aber man will uns eines Besseren belehren und wendet die Massenprügelei an, um aus uns edle und kluge Menschen zu erziehen. Jeglicher Idealismus, der vor dem Kriege in die breiten Volksmassen seinen Einzug hielt, ist verschwunden.

Noch niemals wurde so viel gelogen wie während des Weltkrieges, der doch ganz auf der Lüge aufgebaut war. Diese Lüge hat man gebraucht, um mit ihrer Hilfe die Hoffnung und den Glauben im Volke zu erhalten. Das hat sich von den

geistigen Werten abgewendet und huldigt der Lüge.

Alle Menschenideale wurden jenseitig ausgelacht und angespielt und das gilt noch heute, im wirtschaftlichen und politischen Leben. An Stelle der Ideale, wird Lüge, Gewalt und Terror geübt und man will die Menschen gegen ihren eigenen Willen „glücklich“ machen.

Nur in einer Hinsicht brachte der Weltkrieg einen Fortschritt und zwar auf dem technischen Gebiete. Hier wurde nichts unversucht gelassen, um die Technik auf die Höhe zu bringen, um mit ihrer Hilfe den Sieg zu erringen.

Die Entwicklung der Technik, könnte uns eine bessere Zukunft bringen, aber das wird nicht geschehen, weil das mit Rücksicht auf die moralische Verwilderung der Menschen, den kulturellen Rückgang und der Charakterlosigkeit, die eingedrungen haben, eine Umgestaltung der Wirtschaftsordnung direkt unmöglich geworden ist.

Das ist es was uns hindert, die technischen Eroberungen der Menschheit nützlich zu machen und müssen erleben, daß gerade diese Entwicklung in technischer Hinsicht gegen uns ausgewertet wird. Schauen wir uns ein wenig um und wir finden die Bestätigung der oberen Ausführungen. Wohl werden neue Maschinen eingeführt, die dann die Arbeitslosigkeit zur Folge haben, die uns Not, Elend und den Hunger verheißt. Wir sagen daher, daß der Weltkrieg uns mindestens um ein ganzes Jahrhundert zurückgeworfen hat, wenn nicht nur weiter. Das wird sich erst zeigen, denn wir entwickeln uns irgendwo, vorläufig wissen wir noch nicht, in welcher Richtung. Vor 1000 Jahren waren die Chinesen auch sehr weit gewesen und heute hat dort ein jeder General seinen eigenen Staat und das Volk krepiert auf der Straße vor Hunger und Entbehrungen.

Das städtische Bettlerheim weist außer verschiedenen Lagerräumen und Plätzen, Magazine, sowie je eine Tischler-, Sattler-, Schuhmachers-, Strick-, Näh-, Schneiders-, Schlosser- und Besenmachere Werkstatt auf. Die Bedienung der Werkstätten erfolgt ausnahmslos durch die Bettler und Bettlerinnen. Die fertiggestellten Kleidungsstücke, Schuhwaren usw. werden von der städtischen Wohlfahrtsabteilung aufbewahrt und im Bedarfsfalle an die registrierten Bettler verteilt. Es handelt sich hierbei um sogenannte Einheitskleidung. Im Holzverarbeitungsraum werden Baumstämme durch besondere Maschinen in Bohlen und Bretter zerlegt, oder aber in Brennholz gespalten. Das zerleinerte Holz wird als Heizmaterial für die städtischen Verwaltungen und Betriebe verwendet. Auch wird das Holz gegen ein bestimmtes Entgelt nach den Privatwohnungen der städtischen Beamten und Arbeiter geliefert. Weiterhin erhalten die arbeitsfähigen Bettler Anstellungen als Nachwächter, Aufwärter, Hausverwalter usw. in den städtischen Betrieben. Die Arbeitszeit dauert täglich 4 Stunden. Als Entschädigung erhalten die beschäftigten Bettler und Bettlerinnen täglich 2 Zloty. Der weitausgrößte Teil der registrierten Bettler rekrutiert sich allerdings aus arbeitsunfähigen Personen. Nicht-arbeitsfähige Bettler erhalten freie Verpflegung durch die städtischen Suppenküchen. Auch für kostenlose Unterkunft wird gesorgt.



## Die Leistungen des Arbeitslosen-Hilfskomitees.

Das städt. Hilfskomitee für Arbeitslosenfragen in Kattowitz bringt in einem Rechenschaftsbericht für die Zeit vom 1. Juni 1931 bis 31. Mai 1932 eine Zusammenfassung, aus der zu ersehen ist, welche Zuwendungen an die Arbeitslosen und ihre Familienangehörigen erfolgten. Es wurden verausgabt: 5248 Kleidungsstücke, 250 Buns für Lebensmittel, 403 Kilo Rohinen und Datteln zwecks Zubereitung des Feiertagskuchens, 32,5 Kilo Maggiwürfel, 212 Kilo Gemüse, 786 Kilo Fleischprodukte, 1510 Tonnen Kohlen, 91 720 Kilo Kartoffeln, 575 Kilo Hülsenfrüchte, 11 045 Kilo Zucker, 48 Liter Maggi in Flaschen, 25 Kilo Fische, 60 Kilo Fettwaren, 732 Stück Backwaren, 27 138 Liter Milch, 50 Kilo Weizkaffee, 736 Paar Semmeln, 350 Paar Strümpfe, 106 1/2 Kilo Leder, 1000 Paar Pantoffeln, 2130 Kilo Reis, 177 558 Kilo Mehl, 83 050 Kilo Kaffee, 310 Kilo Kakao, 5 Kilo Salz. Die für die Arbeitslosen verausgabten Kleidungsstücke, Lebensmittel usw. wiesen einen Wert von 150 191 Zloty auf. Für die nächste Verteilung wurde ein gewisser Vorrat geschaffen und zwar sind bereitgestellt worden: 8 Kleidungsstücke, 1392 Tonnen Kohle, 10 955 Kilo Zucker, 18 Liter Maggi, 14 Stück Kurzwarenartikel, 519 Paar Schuhe, 15 Kilo Leder, 131 Kleider, 215 Anknäuzige, 70 Kilo Reis, 104 642 Kilo Mehl, 216 950 Kilo Kaffee, 160 Kilo Kakao, 195 Kilo Seife im Gesamtwert von 143 864 Zloty.

Einen weiteren, genaueren Ueberblick gewinnt man aus der Gesamt-Zusammenfassung über die Einnahmen und Ausgaben des Hilfskomitees. Es gingen ein an Barbeträgen 122 254,16 Zloty, in Natura 8245,80 Zloty, zusammen private Spenden im Betrage von 131 499,96 Zloty ein. Die Wajewodschaft überwies an Beihilfen in Bar 295 500 Zloty, in Natura 220 061,03 Zloty gleich insgesamt 515 561,03 Zloty. Bei den Zuweisungen in Naturalien handelte es sich um Kartoffeln im Werte von 6176,20 Zloty, Zucker für 23 573 Zloty, Kohle für 71 338,78 Zloty, Mehl für 101 700 Zloty und andere Waren im Werte von 15 273 Zloty. Außerdem gingen dem Komitee an Zinsen noch 1061 Zloty zu, sowie für Mantelverkauf 455,75 Zloty. Insgesamt gingen somit 648 578 Zloty ein. Hiervon sind an die Arbeitslosen verausgabt worden: In Bar 56 000 Zloty, in Natura 150 164, zusammen 206 164 Zloty. An Administrationsausgaben wurden 15 060,72 Zloty und zur Begleichung von Rechnungen 41 725 Zloty verausgabt. Es verblieb ein Kassenbestand von 392,72 Zloty, sowie eine Bankeinlage von zusammen 241 371 Zloty, somit ein Barbestand von 241 763,72 Zloty. Ueberdies verblieben an Lebensmitteln bezw. anderen Waren 143 863,94 Zloty.

**Keine Abmeldepflicht für Ferienreisende.** Das städtische Einwohner-Meldeamt beim Magistrat Kattowitz gibt auf Grund verschiedener Rückfragen zur Kenntnis, daß alle diejenigen Personen, welche in diesem Jahre ihren Urlaub bezw. ihre Sommerferien außerhalb ihres ständigen Wohnortes verbringen wollen, zur Abmeldung beim genannten Amt nicht verpflichtet sind. Es handelt sich hierbei lediglich um ein Entgegenkommen seitens der Behörden gegenüber den Reisenden. In Frage kommen solche Personen, welche im Bereich der Großstadt Kattowitz wohnhaft sind und hier den ständigen Wohnsitz bezw. Aufenthalt aufgeschlagen haben. Zur Pflicht wird jedoch gemacht, daß die Reisenden am neuen Bestimmungsort sofort, jedoch binnen 24 Stunden, die Anmeldung beim dortigen Polizeikommissariat vornehmen.

**Auszahlung der Beihilfen aus der Wohlfahrtsfürsorge.** Das Arbeitslosenfürsorgeamt in Kattowitz gibt nachstehendes bekannt: Die Auszahlung der Beihilfen aus der „Kassa Opieki Społecznej“ erfolgt am 11., 12., sowie 30. und 31. August cr. und zwar a) für Arbeitslose, wohnhaft in der Altstadt, sowie in Jawodzie und Bogutshüh im Rathaus Bogutshüh; b) für Arbeitslose, wohnhaft in Jalenze, Domb Brynow und Wigota im Rathaus Jalenze. Die stellunglosen Kopparbeiter können die Beihilfe einen Tag vor der eigentlichen Auszahlung, das ist am 10. bezw. 29. des Monats im Rathaus Bogutshüh und zwar in dem zuständigen Zimmer entgegennehmen.

**Zwei Fahrraddiebstähle in Kattowitz.** Auf der ulica Mieszniowa in Kattowitz wurde dem Philipp Bhan aus Jalenze das Herrenfahrrad Marke „Lucznik“ Nr. 26 263 im Werte von 300 Zloty gestohlen. Der Bestohlene hatte das gestohlene Fahrrad in einer Hauseinfahrt für kurze Zeit zurückgelassen. — Ein ähnlicher Diebstahl wurde zum Schaden des Fabert Seifert aus Scharley verübt. Es handelt sich um das Rad Marke „Expres“ Nr. 305 433. Der Wert des Fahrrades wird auf 170 Zloty beziffert. Seifert hatte das Rad vor einem Geschäft auf der ulica Mlyniska in Kattowitz ohne Beaufsichtigung untergestellt.

## Königshütte und Umgebung

**Abkempfung von Verkehrsarten.** In der Zeit vom 9. bis 12. August werden in der Polizeidirektion an der ulica Gimnazjalna 25 Verkehrsarten von Nr. 4001—7000 zur Verlängerung angenommen. Bei der Abgabe können die Verkehrsarten aller Familienmitglieder zusammen vorgelegt werden. Für jede Verkehrsarte ist eine Gebühr von 2 Zloty zu entrichten, und bei der Abgabe auszuhandigen.

**Auszahlung.** Der Magistrat Königshütte hat die Legung der elektrischen Installationsarbeiten in den Verkaufshallen in der Markthalle ausgeschrieben. Verlöbte Angebote mit entsprechender Aufschrift sind an die städtischen Licht- und Wasserwerke, Rathaus, Zimmer 66 bis spätestens zum 13. d. Mts., mittags 12 Uhr einzureichen. Dasselbst werden auch Informationen erteilt und Unterlagen gewährt.

**Die Gültigkeit der Schulanträge.** Die Schulbehörde hat bekannt gemacht, daß in diesem Jahre 227 Anträge für die Minderheitsvolkschule gestellt wurden. Von Amtswegen wurden 189 als gültig und 38 als ungültig erklärt. Die Ungültigkeitserklärungen stützen sich darauf, weil die Antragsteller nicht zugleich die gesetzlich zugelassenen Erziehungsberechtigten gewesen sind oder die Kinder nicht die polnische Staatsangehörigkeit besitzen. Der erste Fall bezieht sich auf 18 Anträge und ist auf diejenigen Erziehungsberechtigten als Schuld zu legen, weil sie trotz entsprechender Aufklärung sich nicht durch den Schulausschuß haben vertreten lassen. Nunmehr wurden in den Schulen bis zum 10. August die Bekanntmachungen über die gültigen Anträge für die Minderheitschulen ausgehängen. Die Erziehungsberechtigten mögen sich überzeugen, ob ihr im Mai gestellter Antrag gültig ist. Bei einer eventuellen Ungültigkeitserklärung des Antrages wende man sich sofort an die Bezirksvereinigung des Deutschen Volksbundes an der ulica Sienkiewicza.

## Roter Sport

### Mitteilungen des Bezirks-Turnwartes.

Am Montag, den 8. August, abends 8 Uhr mögen sich alle Vereins-Turn- und Sportwart in der Turnhalle der Kattowitzer Freien Turner, ulica Stawowa (neben dem Ober-schlesischen Kurier) einfinden, woselbst die gemeinsamen Freibungen, welche am Sporttag zur Ausführung gelangen, durchgeführt werden.

Am Dienstag, nachmittags um 1/6 Uhr, findet die erste gemeinsame Probe aller Vereine auf dem Pogosplatz in Kattowitz statt. Leiter Bezirksturnwart Gen. Karl Palenga-Freie Turner Kattowitz. Alle Vereine müssen vertreten sein!

### Spielverbot für den 14./15. August.

In Anbetracht des 2. Arbeiter-Sporttages in Schlesien hat der Bezirk für diese Tage Spielverbot aller Sektionen erlassen. Nichtbeachtung des Verbotes wird strengstens bestraft. Alle Vereine müssen in voller Stärke an den vom Bezirk angeordneten Veranstaltungen teilnehmen.

Desgleichen wird bekannt gegeben, daß Anmeldungen zwecks Ausgestaltung des Programmes für die Fest-Adademie unter Angabe der Art in kürzester Zeit an das Sekretariat gemacht werden müssen.

### Wahlung, Bezirksvorstand, Vereinsnorsitzende, Spartenleiter!

Gemäß dem Rundschreiben vom 2. d. Mts., findet am Montag am Montag, den 8. August, im Saale des Zentral-Hotel eine wichtige Zusammenkunft der genannten Funktionäre statt.

**Zuteilung des städtischen Vollstreckungsamtes dem Finanzamt.** Ein Abzweig des städtischen Polizeiamtes bildete bei der Königshütter Stadtverwaltung das Vollstreckungsamt, das die Aufgabe hatte, rückständige Kommunal-, Hundesteuern, Wasser- und Müllabfuhrzins sowie andere Abgaben im Wege des Zwanges einzuziehen. Nun ist diese besondere Abteilung beim Magistrat aufgelöst worden, so daß für die Zukunft alle Zwangsvollstreckungen in den angeführten Angelegenheiten von der Königshütter Finanzbehörde allein durchgeführt werden. Damit soll erreicht werden, daß die Maßnahmen der Eintreibung rückständiger Abgaben einheitlich von der Finanzbehörde erfolgen. Die Bürgerchaft und Institute, die mit ihren Zahlungen in Verzug geraten sind, haben sich von nun an in jeder Beziehung an die Königshütter Finanzbehörde, ulica Dr. Kozka zu wenden. Der Stadt obliegt nur noch die Verfolgung der Mahnungen sowie die Bekanntmachung des endgültigen Zahlungsstermines. Mit dieser Neuregelung dürfte eine unangenehme Erscheinung eintreten insofern, als das die Finanzbehörde den säumigen Zahlern nicht mit der bisher gewohnten Schonung behandeln wird. Auskunft wird noch in Angelegenheiten der Einziehung von rückständigen Steuern im alten Vollstreckungsamt erteilt.

**Herabsetzung von Lebensmittelpreisen.** Der Magistrat Königshütte hat die vom Lebensmittelpreisfestsetzungsausschuß in seiner Sitzung beschlossenen Preise für Lebensmittel bestätigt. Ein Kilo 65 prozentiges Roggenmehl wurde auf 40 Groschen heruntergesetzt, alle anderen Mehl- und Backwarenpreise wurden auf der bisherigen Höhe belassen. Die Fleisch- und Wurstwarenpreise wurden am Kilo um 10 Groschen ermäßigt. Demnach dürfen erhoben werden für 1 Kilo Schweinefleisch 1. Gattung in der Markthalle 1,60 Zloty, im Laden 1,80 Zloty, Schweinefleisch 2. Gattung Markthalle 1,40 Zloty, Laden 1,60 Zloty, Kalbfleisch 1. Gattung in der Markthalle 1,40 Zloty, Laden 1,60 Zloty, Kalbfleisch 2. Gattung Markthalle 1,90 Zloty, Laden 2,20 Zloty, Rindfleisch 1. Gattung in der Markthalle 1,50 Zloty, Laden 1,70 Zloty, Rindfleisch 2. Gattung Markthalle 1,30 Zloty, Laden 1,50 Zloty, frischer Speck 1 Kilo Markthalle 2,20 Zloty, Laden 2,20 Zloty, Speck 2. Gattung 1 Kilo in der Markthalle 2,00 Zloty, Laden 2,00 Zloty, Schmeer 1. Gattung 1 Kilo Markthalle 2,20 Zloty, Laden 2,20 Zloty, Schmeer 2. Gattung 1 Kilo Markthalle 2,00 Zloty, Laden 2,00 Zloty, Krautwurst 100 prozentiges Fleisch in der Markthalle und Laden 1 Kilo 3,50 Zloty, Krautwurst 1. Gattung 1 Kilo 2,10 Zloty in der Markthalle, dieselbe im Laden 2,30 Zloty, Krautwurst 2. Gattung 1 Kilo Markthalle 1,90 Zloty, dieselbe im Laden 2,10 Zloty, Knoblauchwurst 1. Sorte 1 Kilo in der Markthalle und Laden 2,20 Zloty, Preßwurst 1. Sorte 1 Kilo in der Markthalle und Laden 2,10 Zloty, Preßwurst 2. Sorte 1 Kilo in der Markthalle und Laden 1,70 Zloty, Leberwurst 1. Sorte 1 Kilo in der Markthalle 2,30—2,50 Zloty, Laden 2,50—2,70 Zloty, Leberwurst 2. Sorte 1 Kilo Markthalle 1,70—1,90 Zloty, Laden 1,90—2,10 Zloty. Zulagen dürfen höchstens betragen bei Schweinefleisch 15, Rindfleisch 20 und bei Kalbfleisch 25 v. H. Angeführte Preise haben mit dem 6. d. Mts. bis auf Widerruf Gültigkeit. Uebertretungen werden streng bestraft.

**Bau einer städtischen Volkstüche.** Die Errichtung einer städtischen Volkstüche im früheren „Lunapark“ an der ulica Wolnosci 74 wurde vom Magistrat ausgeschrieben. Offerten sind bis zum 10. d. Mts. im städtischen Bauamt, Zimmer 126 einzureichen. An demselben Tage erfolgt um 10 Uhr im Zimmer 137 die Öffnung der Angebote. Vorgegebene Formulare und die Bedingungen sind im Zimmer 128 erhältlich.

**Wichtig für schwerbeschädigte Kriegsinvaliden.** Das städtische Fürsorgeamt macht bekannt, daß sich alle arbeitslosen schwerbeschädigten Kriegsinvaliden am 10. und 11. d. Mts. im Rathaus, Zimmer 52, zwecks Eintragung in die Registrierungsliste zu melden haben.

**Die Folgen der Unterernährung.** Der Erwerbslose Friedrich Schröter von der ulica Karola Miarki ist infolge Entkräftung an der ulica Wolnosci zusammengebrochen und mußte mittels Sanitätswagens in das städtische Krankenhaus eingeliefert werden.

**Wer sind die Eigentümer?** Ein gesunder Geldbetrag in Banknoten am 2. Stock des Rathauses und ein weißer Malerkitel, in den Ringanlagen kann in der Polizeidirektion, Zimmer 10 abgeholt werden.

**Ladeneinbruch.** Unbekannte drangen gewalttätig in das Geschäft des Kaufmanns Otto Weiner an der ulica Konopnickiej Nr. 7 ein, entwendeten aus der Ladenschiffe 20 Zloty und eine Uhr im Werte von 65 Zloty.

**Warnung vor einem Schwindler.** Frau Sagarna aus Bittow brachte bei der Polizei einen Betrugsfall zur Anzeige. Im Monat Juli erschien in ihrer Wohnung ein junger Mann und gab sich als Vertreter der Nähmaschinenfirma „Singer“ aus.

die sich mit der Durchführung des Sportfestes zu befassen haben. Es werden mindestens ein Vertreter eines jeden Vereines, die Bezirks-Vorstandsmitglieder sowie die Spartenleiter bestimmt erwartet. Alle hier Aufgeführten erhalten die im Rundschreiben angegebene Vergütung.

### Zum Länderspiel Deutschland — Norwegen.

#### Wählung, Rundfunkhörer!

Die vor dem Beuthener Spiel in Waldenburg zustande kommende Begegnung der Repräsentationsmannschaften wird am Sonntag teilweise im Rundfunk übertragen. Es wird um 6 Uhr nach Waldenburg umgeschaltet, von wo aus die Arbeiter-sportler Schlesiens die zweite Hälfte dieser grandiosen Begegnung zu hören bekommen.

Wir bringen in den nächsten Nummern, hauptsächlich aber in der am Mittwoch erscheinenden allmonatlichen Sportbeilage eine Einführung zu dem Spiel unter besonderer Berücksichtigung der Aufstellung und den bisherigen Leistungen der einzelnen Spieler. Eines können wir jedoch heute schon behaupten, nämlich, daß die Beuthener Begegnung alle andern Treffen in den Hintergrund stellen wird und daß kein Fußballenthusiast sich dieses Spiel entgehen lassen sollte.

Als Vorspiel steigt eine Begegnung der Königshütter Städte-Elf gegen eine Auswahlmannschaft des Gauces Beuthen. Die Aufstellung der Königshütter Mannschaft geben wir in den nächsten Tagen bekannt.

Die Frau hatte zufällig eine Maschine dieser Firma, die reparaturbedürftig war. Die Nähmaschine wurde dem angeführten Vertreter zur Reparatur ausgehändigt. Es vergingen aber Wochen, ohne daß die Maschine zurückgeschickt wurde. Die polizeilichen Ermittlungen ergaben, daß die Maschine beim Kaufmann Stanigek verkauft wurde. Der betrügerische „Agent“ ist als Josef Wolny ermittelt worden.

**Wohnungseinbruch.** In die Wohnung der Cäcilie Ring an der ulica Dworcowa 5, drangen während der Abwesenheit der Besitzerin Unbekannte ein und durchsuchten sämtliche Behälter nach Geld. Als sie solches nicht vorfanden, hielten sie sich durch Entnahme von Garderobestücken im Werte von etwa 3000 Zloty schadlos.

**Nichtgelungener Freitod.** Die 49 Jahre alte A. S. von der ulica Szpitalna 4 wollte ihrem Leben durch Einnehmen von Zisol ein Ende bereiten. Zum Glück wurde ihr Vorhaben bemerkt und durch die sofortige Einlieferung in das Krankenhaus die Lebensgefahr behoben wurde.

**Ausbau der ulica Rymera.** Der Magistrat Königshütte hat den Ausbau der neuen ulica Rymera ausgeschrieben. Verfügbare Angebote müssen bis zum 10. d. Mts. im Stadtbauamt, Zimmer 126, bis 9,30 Uhr eingereicht werden. An demselben Tage vormittags 10,30 Uhr erfolgt Öffnung der Offerten. Unterlagen sind im Zimmer 122 erhältlich.

**Die Größe der Stadt Königshütte.** Nach den neueren Feststellungen beträgt der Flächeninhalt der Stadt Königshütte 6 291 432 Quadratmeter. Trotz dieser hohen Zahl besitzt die Stadt sehr wenig Baugelände und kann sich nach keiner Seite hin ausbreiten. Darum sind auch die vorzunehmenden Baupläne in der letzten Zeit stetig gestiegen. Es werden für einen Quadratmeter im Zentrum der Stadt bis zu 80 Zloty verlangt. Die billigsten Baupläne hat Klimawiese aufzuweisen, indem daselbst für einen Quadratmeter auch 5 Zloty in Zahlung genommen werden. Die Einwohnerzahl beträgt gegenwärtig etwas über 82 000 Personen, davon sind etwa 75 000 Personen katholisch, 5000 evangelisch, der Rest entfällt auf Andersgläubige und Juden. Letztere haben in den letzten Jahren eine starke Zunahme erfahren, was auf den unausfälligen Zugang zurückzuführen ist.

## Siemianowiz

**Nachmusterung.** Die Jahrgänge 1909—1911, welche aus irgendwelchen Gründen bei der ordentlichen Musterung nicht zur Stelle waren, haben sich am Donnerstag, den 18. d. Mts. vor der Nachmusterungskommission im Südparkrestaurant Noglitz in Kattowitz zu stellen. Die Gestellungspflichtigen werden auf diese letzte Frist ganz besonders aufmerksam gemacht, da eine Verhinderung nach den Militärgesetzen geahndet wird.

**Wendung in der Auszahlung der Arbeitslosenunterstützung.** Die kleine Unterstützung wird wegen verschiedener Unzutrefflichkeiten von jetzt ab nur an jeden Montag nach folgendem Plan zur Auszahlung gebracht: Die Empfänger mit dem Anfangsbuchstaben A, B, M, N von 8 bis 9 Uhr, C, D, E, F, O, P von 9 bis 10 Uhr, G, H, J, K von 10 bis 11 Uhr, I, R, L, V von 11 bis 12 Uhr, S von 12 bis 13 Uhr, Q, T, U von 13 bis 14 Uhr und W, Z von 14 bis 14,30 Uhr.

**Freitodversuch.** Die auf der Karola Miarki in Siemianowiz wohnhafte 23 jährige ledige Randora versuchte in einem Hotel in Tarnowiz am vergangenen Donnerstag ihrem Leben ein Ende zu bereiten, indem sie ein größeres Quantum Salzsäure einnahm. Als Ursache zu dieser Verzehmungstat wird Liebesgram angenommen, da sie bei ihrem Verlobten, welcher beim Tarnowitzer Manenregiment als Musiker tätig ist, auf Besuch weilte. Die Lebensmüde wurde in bedenklichem Zustande nach dem Tarnowitzer Krankenhaus geschafft.

**Militärauto fährt eine Frau an.** Am vergangenen Freitag wurde auf der Michalkowitzerstraße die 71 jährige Frau Scharf von der alten Beuthenerstraße von einem Militärauto beim Ueberfahren der Straße angefahren, indem sie vom Kotflügel erfaßt und aufs Pflaster geschleudert wurde. Sie erlitt eine ernste Kopfverletzung und wurde ins Knappschafstlazarett geschafft. Den Autolenker trifft keine Schuld, da die Verunglückte direkt in das Auto hineinlief.

**Beim Spielen verunglückt.** Am Siemianowitzer Steinbruch stürzte aus einer am Donnerstag dort spielenden Kinderchar ein Kind eine steile Wand herab und zog sich schwere innere und äußere Verletzungen dabei zu. Der Verunglückte wurde in die elterliche Wohnung geschafft.

**Das Sommerfest der freien Kulturvereine verlegt.** Wegen des Dauerregens am gestrigen Sonntag konnte das geplante Sports- und Sängersfest nicht abgehalten werden. Dieses wird daher auf einen anderen Sonntag verlegt und rechtzeitig bekanntgegeben.

**In Sachen der Kündigungen in der Fiknerischen Kessel-fabrik.** Am Dienstag, den 9. August, wird über die Kündigungen in der Fiknerischen Kessel-fabrik eine Verhandlung zwischen dem Betriebsrat und dem Demobilisierungskommissar in Kattowitz stattfinden.

## Auf zur Fahnenweife

Am 14. u. 15. 8. darf niemand fehlen! Programm und nähere Informationen im Versammlungskalender.

nach Golassowitz!



**Ein junges Mädchen verschunden.** Ende vorigen Monats entfernte sich die 14-jährige Elli Polka aus der elterlichen Wohnung und ist seit dieser Zeit nicht wieder zurückgekehrt. Die Verschollene ist klein und kräftig gebaut, war mit einem hellen Kleid und blauen Mantel bekleidet und trägt kurzes dunkles Haar. Zweckdienliche Angaben sind beim Polizeiamt anzubringen.

**Geld ist abzuholen.** Ein im Fundbüro, Zimmer 9, der Gemeinderverwaltung abgegebenes Portemonnaie mit Inhalt kann von Verlierer abgeholt werden.

**Bevölkerungsbewegung im ersten Halbjahr 1932.** Im ersten Halbjahr ist ein Bevölkerungszuwachs durch Neugeburt von 382 Personen zu verzeichnen gewesen und zwar 192 männlichen und 190 weiblichen Geschlechts. Durch Tod ist ein Abgang von 214 Einwohnern eingetreten, 104 männlichen und 110 weiblichen. Danach verbleibt ein Ueberschuß von 168 Personen. Eheschließungen waren in der gleichen Zeit 175.

**Tätigkeitsbericht der Rettungsbereitschaft.** Im Monat Juli war die freiwillige Rettungsbereitschaft in 49 Fällen in Tätigkeit. Von den behandelten Fällen waren zwei Todesfälle, ein Bauchtyphus, ein Scharlach, eine Diphtherie. Es waren zu verzeichnen 13 schwere und 19 leichtere Fälle. 21 Transporte mußten durchgeführt werden.

**Neuerung in der Gemeindefschwimmhalle.** Am die Schwimmbad beim Publikum noch mehr populär zu machen, wird von der Badeleitung an jedem Montag und Donnerstag in der Zeit von 12 bis 20 Uhr die Anstalt für beide Geschlechter gleichzeitig zum Baden freigegeben. In dieser Zeit ist, nach Art des Familienbades, der Zutritt für Kinder und Erwachsene jeden Alters gestattet. Die Umkleekabinen werden dann die männlichen Personen auf der linken Seite, die weiblichen auf der rechten Seite zu benutzen haben. Im übrigen sind die Vorschriften der Badeleitung zu beachten.

**Von den Jubiläumssuhren hört man nichts mehr.** Wie alljährlich, sollte auch dieses Jahr an die Arbeiter der Vereinigten die traditionellen Jubiläumssuhren verteilt werden. Leider ist bis jetzt noch nichts davon zu sehen gewesen. Hoffentlich hat die Zentralverwaltung diese ihre Verpflichtung nicht vergessen.

**Ueber hundertprozentige Verteuerung der Radfahrkarten.** Wenn aus irgend etwas Geld herausgeschunden wird, so sind es immer die Arbeiter, welche daran glauben müssen. Heute sind es die Verkehrskarten, morgen die Radfahrkarten und so geht es in einem Tempo weiter. Die Radfahrkarten, welche vor einem viertel Jahre noch 8,80 Zloty an Gebühren gekostet haben, wurden im vergangenen Monat auf 6 Zloty erhöht und jetzt kosten sie sogar schon 11,50 Zloty. Das Fahrrad, ein notwendiges Gebrauchsgegenstand für den kleinen Mann, welcher in anderen Kulturländern steuer- und gebührenfrei ist, wird hier unverhältnismäßig hoch besteuert, was man von den Luxusautomobilen nicht sagen kann. Kein Wunder, wenn der Verbrauch dann entsprechend zurückgehen muß. An und für sich sind schon die Fahrräder über 100 Prozent teurer wie zum Beispiel in Deutschland und die Qualität bedeutend minderwertiger. Die neue unberechtigte Besteuerung wird bestimmt einen merklichen Rückgang des Absatzes zur Folge haben. Es ist daher menschenswert, wenn diese neue Erhöhung wieder rückgängig gemacht wird.

**Aus der Gemeindefschwimmhalle.** Nach der Neuordnung in der Badesanstalt ist im vergangenen Monat ein merklicher Aufschwung zu verzeichnen gewesen. Das diese Wohlhabtseinrichtung in Anspruch nehmende Publikum hat sich nahezu verdoppelt und die Einnahmen haben sich soweit gehoben, daß sogar, das erste Mal in diesem Jahre, ein Ueberschuß herausgekommen ist. Die Badeleitung gibt sich aber auch die größte Mühe, um die Wasserfreunde reiflos heranzuziehen. Neben entsprechenden finanziellen Erleichterungen, ist vornehmlich für gute Beschaffenheit des Wassers Sorge getragen worden. Alle praktischen Hilfsmittel werden hierbei in Anwendung gebracht. Chlor und Kupfer zur Vernichtung der schädlichen Krankheitserreger, sowie frischhaltende Substanzen wie Kohlensäure, Natriumcarbonat und anderes, werden dem Wasser beigegeben, so daß das frequentierende Publikum in dieser Beziehung unbesorgt sein kann. Bleibt nur noch übrig, daß die Badeverwaltung den Vereinen eine entsprechende Ermäßigung gewährt, dann wird sich der Besuch dieser Einrichtung noch mehr erhöhen.

**Eine gute Tochter.** Die zwanzigjährige Tochter des Arbeitslosen J. S., wohnhaft auf der Michalkowitzerstraße beschaffte sich ein Gepann und lud, während ihr Vater einem Nebenverdienst nachging, den gesamten Hausrat auf den Wagen und verschwand damit in unbekannter Richtung. Der arme Vater muß jetzt in den kalten vier Wänden hausen. Auch eine Kindesliebe.

**Festgenommene Diebinnen.** Am Freitagwochenmarkt wurden von der Polizei auswärtige Frauen festgenommen, welche im Verdacht stehen, zu einer Taschendiebesgesellschaft zu gehören. Beim Verhör gaben sie an, aus Zamiercie zu stammen und hierher zum Einkauf gekommen zu sein.

**Einbruchsdiebstahl.** In die unverschlossene Wohnung des Bäckermeisters Jaromin auf der Gartenstraße drangen Diebe ein und entwendeten eine Menge Bekleidungsstücke. Die Einbrecher mußten ziemlich sicher gewesen sein, denn sie zogen ihre alten Anzüge aus und bekleideten sich mit den neuen des Bäckermeisters. Beim Verlassen der Wohnung wurden sie jedoch von einem Bewohner bemerkt, welcher die Verfolgung aufnahm, jedoch gelang es diesen, nach der nahen Tapanerie zu entkommen.

**Michalkowiz.** Aus der Partei ausgeschieden ist der ehemalige Gen. Franz Sobotta, nachdem die gegen ihn erhobenen Vorwürfe keine genügende Klärung erfahren haben.

## Myslowiz

**Keine Orientierungsmöglichkeit am Bahnhof.** Auf dem Schoppinizer Bahnhof werden seit letzter Zeit nicht mehr die Schilder herausgehängt, die die Fahrtrichtung der abgehenden Züge anzeigen. Viele Fahrgäste haben sich schon darüber beschwert, denn es kam oft vor, daß Personen in einen falschen Zug eingestiegen sind. Die Bahnhofsverwaltung mußte doch hier mehr auf Ordnung achten, damit nicht weitere Privatschäden entstehen.

**Vom Neubau am neuen Ringplatz.** Ein Eisenbahner in Myslowiz baut am neuen Ringplatz ein Haus mit Hindernissen. Die Ziegelsteine hat er in Brzeszta gekauft. Es sind das alte Ziegelsteine, die erst gereinigt werden müssen und diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß die Bauarbeiten jeden Augenblick unterbrochen werden müssen, weil keine Ziegelsteine da sind. Auf eine Zuhre Ziegelsteine muß eine Woche und noch länger gewartet werden und die Arbeiter kommen nicht vom Fleck. Aber das ist noch das kleinere Uebel, die Hauptsache ist die Bezahlung der Arbeiten am Neubau. Nach dem Lohnarif gebührt dem Arbeiter ein Stundenlohn von 82 Groschen, aber davon ist keine Spur. 50 Groschen pro Stunde bekommen die Arbeiter, weil die Zeiten „schlecht“ sind. Kein einziger Arbeiter protestiert dagegen, denn sollte er den Mund aufmachen, so wird ihm gesagt, daß er gehen kann. Dafür werden die Arbeiter zu einer längeren Arbeitszeit angehalten und auch das wird stillschweigend von den Arbeitern hingenommen. Anstatt 8 Stunden, werden 10 Stunden gearbeitet, vorausgesetzt, daß Ziegelsteine vorhanden sind. Von einer Arbeitervertretung ist natürlich auch keine Rede und von einer Organisation auch nicht. Bis jetzt hat sich auf dem Neubau noch kein Gewerkschaftsvertreter gezeigt und das ist schade, denn solche Zustände machen alle Arbeiterereuerungen zu nichts.

**Janow.** (Zu dem Minderheitschulresultat.) Im Laufe der diesjährigen Schulmeldungen wurden aus den drei Ortsteilen der Gemeinde Janow insgesamt 41 Kinder zur Minderheitschule angemeldet. Von diesen wurden 28 Anmeldungen in die Minderheitschule anerkannt, während 13 Anträge als ungültig abgewiesen wurden. Für die Erziehungsberechtigten, liegen zu obigen Anträgen im Rathause die Bescheide zur Kenntnis vor.

**Janow.** (Auszahlungstermine für August.) Laut einer Bekanntmachung des Gemeindeamtes, findet die Auszahlung der Unterzählungen für ausgesetzte Erwerbslose für den Monat August am 13. und 27. August statt.

## Schwientochlowiz u. Umgebung

**Unglücksfall eines 5-jährigen Mädchens.** An einer Straßenkreuzung in Karol-Emanuel wurde von dem Personauto Sl. 7455 die 5-jährige Hildegard Tennich aus Karol-Emanuel angefahren. Das Kind erlitt zum Glück nur leichtere Verletzungen. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Feststellungen soll der Autolenker die Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welcher ein zu schnelles Fahrttempo eingeschlagen hatte.

**Schwere Einbrüche in ein Hüttenwerk.** In der Nacht zum 26. Juli und 4. August d. Js. wurden in die Hüttenanlage Sp. Al. J. Szymanski in Bismarckhütte zwei schwere Einbrüche verübt. Den Tätern fielen 1000 Kilogramm alte Wolle, 1500 Kilogramm Lappen, 150 Kilogramm Bronze, 10 Blöcke Weichmetall, 600 Kilogramm gemischtes Metall, sowie 100 Kilogramm Altschrott in die Hände. Der Gesamtschaden wird auf 2000 Zloty beziffert. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Tätern aufgenommen. Vor Ankauf des Diebesguts wird gewarnt.

**Während des Badens bestohlen.** Ein unbekannter Spitzhube entwendete dem Josef Morinek aus Scharley aus der Tasche das Militärbüchlein, ferner andere Dokumente, sowie einen Gelddbetrag von 3 Zloty. Der Bestohlene, welcher in der fraglichen Zeit in der Brnyca badete, hatte die Kleidungsstücke am nahen Ufer zurückgelassen. Diese günstige Gelegenheit nützte der Dieb aus.

## Pleß und Umgebung

### Lohnvorenthaltung auf den Gruben des Fürsten von Pleß.

Den Belegschaften der Pleßgruben, die nur 10—12 Schichten (!) im Monat verfahren, wurden nur 50 Prozent (!) des fauer verdienten Lohnes ausgezahlt. Die Angestellten erhielten ebenfalls kein Gehalt. Die Not unter den Arbeitern und Angestellten ist sehr groß. Während die Arbeiter so schäbzig entlohnt worden sind, haben sich die Grubendirektoren, nebst hohen Tantiemen, ihr volles Gehalt auszahlen lassen und sind in Urlaub gefahren. Die Erregung unter den Arbeitern und Angestellten ist wegen der Lohnvorenthaltung ungeheuer und wollen nun ihr Recht, durch einen Streik erkämpfen.

**Nächtlicher Einbruch in ein Kolonialwarengeschäft.** In der Nacht zum 5. d. Mts. wurde in das Kolonialwarengeschäft des Karl Prose in Nowy-Bystom ein Einbruch verübt und dort Rauchwaren, 1 Fleischmaschine, 1 Mühle, sowie ein Barbetrag von 20 Zloty gestohlen. Der Gesamtschaden wird auf 500 Zloty beziffert. Den Spitzhuben gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen.

## Rybnik und Umgebung

**Von einem Hochspannungsmast heruntergestürzt.** Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich in der Ortschaft Lubom. Dort war der Elektriker Josef Widenko aus Lubom mit Umlegungsarbeiten an der Hochspannung beschäftigt. Plötzlich brach ein Mast, so daß der junge Mann mit Wucht auf das Pflaster aufprallte. Durch den Fall erlitt W. erhebliche Verletzungen am Kopf, ferner an den Beinen und an den Händen. Es erfolgte die Einlieferung in das Knappschaffs- lazarett in Rybnik.

**10 000 Zloty Brandschaden.** Auf dem Bodenraum des Johann Brech in Sohrau brach Feuer aus, durch welches verschiedene Wohnungseinrichtungsgegenstände, sowie das Wohnhausdach vernichtet wurden. Der Brandschaden wird auf 10 000 Zloty beziffert. Die Brandursache steht z. St. nicht fest.

## Tarnowiz und Umgebung

**Festnahme eines Fahrradmarders.** Einen guten Fang machte die Polizei, welche einen bekannten Einbrecher und zwar den Wladislaus Duronia aus Krakau arrelierte. Die Arrelierung erfolgte in dem Moment, als der Täter mit einem gestohlenen Fahrrad die deutsche Grenze auf illegale Weise überschreiten wollte. Das Fahrrad wurde dem Verhafteten abgenommen und konnte inzwischen dem bestohlenen Wilhelm Szeja zurückerstattet werden.

## Deutsch-Oberschlesien

### Schießereien u. Handgranatenschläge in Oberschlesien. Kein Täter ermittelt.

**Gleiwitz.** In der Nacht zum Sonntag wurden im Stadtteil Sosniza etwa 14 Schüsse abgegeben. Gegen 2,30 Uhr wurden auf der Bergstraße zwei Fensterscheiben der Wohnung eines Stadtverordneten durch Steinwürfe eingeschlagen. Als dieser sich am Fenster zeigte, wurde nach ihm geschossen. Er gab darauf einige Pistolenschüsse ab. In der Nacht zum Sonntag fielen auch in Schönwald bei Gleiwitz 15—20 Pistolenschüsse. Die sofort von der Polizei aufgenommenen Ermittlungen waren auch hier erfolglos.

In die Schaufenscheibe der „Oberschlesischen Rundschau“, einer Zentrumszeitung, wurde eine Handgranate geworfen, die jedoch nur geringen Sachschaden anrichtete. Eine zweite Handgranate, die in die Geschäftsräume der Ortsfronkentaler Ratibor-Stadt geworfen wurde, explodierte glücklicherweise nicht. Auf dem Ring wurde eine dritte Handgranate gefunden. Diese beiden Handgranaten wurden von der Schutzpolizei unschädlich gemacht. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur.

## Ehrenburg: DIE HEILIGSTEN GÜTER

Roman der großen Interessen

9) „Wir sind die einzige Barriere... Die Sowjets sitzen in einem Käfig... Unsere Luftflotte hat im Laufe der letzten zwei Jahre...“  
Er weiß, daß Olson sich mit dem Russen nicht geeinigt hat. Soll er den Unterhalt der Polen übernehmen: so ist nun einmal die Geographie!...  
Sorglos lächelnd berührt der Minister die Finanzen: der Zloty ist jetzt stabil wie der Dollar. Polen kann ohne ausländisches Kapital auskommen... Hier nun sagt Olson gutmütig, ein Gähnen herunter schluckend:  
„Ich kann Ihnen fünf Millionen Dollars geben. Vielleicht sechs. Aber nicht mehr.“  
Paule. Der Herr Minister atmet schwer, die Spitzen seines Schnurbartes zittern, die Zigarette ist erloschen. Olson nimmt ein Feuerzeug aus der Westentasche, — persönlich verwendet, er nicht gern Zündhölzer:  
„Bitte... Also, unter günstigen Umständen sechs. Hierfür überlassen Sie mir...“  
Am Abend, im Salon der Pani Waliszewska den Damen die Hand küßend, strahlt der Minister selbstzufrieden. Pani Waliszewska fragt den Gast:  
„Wann werden Sie mir denn diesen Schweden vorstellen? Ich habe gehört, er sei sehr schön und zudem nicht dumm.“  
„Von männlicher Schönheit verstehe ich wenig. Dumm ist Olson gewiß nicht, aber ein wenig einfältig, ich möchte sagen — naiv.“  
Einige Tage darauf flüchten durch die Straßen von Warschau Polizisten, häßlich und sentimental wie der polnische Herr Minister. Sie nahmen den Zeitungsjungen eilig das Abendblatt weg. Jrgendein übergeschnappter Journalist hatte folgendes geschrieben: „Wir sind auf zwanzig Jahre zu Schuld-

nechten Olsons geworden. Unser Minister hat sich nicht einmal bemüht...“  
Den Minister hatten besonders die Worte „nicht bemüht“ verletzt. Unverschämter Kerl! Weiß er denn, wie ich mich mühte? Ich feilschte um jedes Jahr wie ein Bauernweib auf dem Markt. Aber was soll man denn mit diesem Schweden anfangen? Er ist schlau wie der Teufel. Und dann — das ist die Hauptsache — hören Sie mir zu, Herr Zeitungsschmierer, er hat Geld, und zwar nicht Zloty, sondern Dollars!...  
Auf Polen folgten Jugoslawien, Oesterreich, Ungarn, Chile, etwa ein Duzend Staaten. Mit Frankreich mußte sich Olson etwas länger plagen. Er hatte gerade eine offene Ausdrache mit Poincaree begonnen, da kamen die Wahlen. Schwäger schrien von Freiheit, sie schworen sogar (allerdings mit gedämpfter Stimme), „direkte Entfel der Jakobiner“ zu sein. Poincaree stürzte. Es stürzte auch der Franc. Die „Entfel“ wurden still; statt sich auf die Geschichte zu berufen, holten sie Poincaree zurück. Olson erneuerte das mitten im Wort abgebrochene Gespräch von Herz zu Herz. Er bestieg auch Frankreich. Es blieben noch zwei Länder. Erstens — Argentinien. Woher diese Widerpenfzigkeit? Sollten etwa die Zuhälter von Buenos Aires beabsichtigen, Sden den Ersten zu stürzen?... Nein, das ist bloß eine Geheimfrage: die Argentinier erkennen nur Wachs-Zündhölzer an. Sie kaufen in Hamburg schmachtende Zündinnen aus Lodz ein, sie tanzen Tango, sie schreiben sogar Gedichte in geluchter Form, im Stil der Pariser „Surrealisten“, kurzum, sie sind geschworene Westheten. Ihnen gefällt Wachs. Olson lacht: er wird auch ohne Argentinien auskommen können...  
Das ist das eine Land. Und das andere?...  
Olson lacht nicht mehr. Er ist düster und schweigend. An wen erinnert er sich jetzt: an seine alten Felten — Karl, Bonaparte oder vielleicht an Sir Henry Deterding? Der sechste Erdteil! Das ist selbstverständlich nicht Argentinien! Doch genügen ihm denn nicht fünf Zehntel? Rußland?... Rußland kann man auch austreiben. Was aber fängt man mit der Espe an?... Weit fort von Olson, in einem winzigen Dörfchen der Landschaft Polesje belehrt ein altes russisches Bauernweib, das

trotz allem weder bis zu Marx, noch bis zu Darwin gelangt ist, schmachend wie die Erde bei Tauwetter, ihren kleinen Entfel:  
„Die verdammte Espe zittert, weil sie sich schämt; Judas hat sich an ihr erhängt, nahm das Geld, wurde dann aber schwermütig, so schwermütig, daß er sich erhängte, er erhängte sich aber an einer Espe, und so wird sie zittern müssen bis an der Welt Ende...“  
Olson weiß vieles, er ist weit klüger als das Bauernweib. — an welchem Baum sich aber Judas erhängte, das weiß er nicht. Er erhängte sich? Warum? Nahm er einfach das Geld und erhängte sich? Unfinn! Die Espe ist ein Baum. Aus der Espe werden Zündhölzer gemacht. Die Espe wächst in Rußland. Also mühte man eine künstliche Espe erfinden oder Rußland an sich bringen. Er ist kein Botaniker. Er ist im Grunde seines Herzens ein Feldherr, von Veran aber Finanzmann: Nun ja, er wird versuchen, sich Rußland zu sichern!  
Nach seiner Ankunft in Moskau galt Olsons erster Gang dem „Zündholztruß“. Dort saßen Leute, die durchaus nicht bemerkenswert aussahen. Olson hielt den Direktor zunächst für einen Büroboten und brummt mürrisch: „Melden Sie mich“. Jener antwortete lächelnd: „Bin ich selbst.“ Olson hatte bereits die Reihe der vor den Läden Anstehenden, die Kliden auf den Kleidern, die bis zum Versten überfüllten Straßenbahnen und das ganze, alles andere als schmutze Neuphere der unböhmischen Kaufstadt bemerkt. Man hatte ihn also in London richtig informiert. Die Sache wird klappen... Vor der Wand jedoch hing eine Karte; einige Gebiete waren schraffiert. Olson erriet, was diese Flecke zu bedeuten hatten. Er hörte wie immer höflich zu: „Unsere Produktion nimmt zu...“ Er wußte, daß er ein kurzes Wörtchen, ja nicht einmal ein Wörtchen, sondern ein Ziffer in Reserve hielt. Schließlich, als er merkte, daß die Pausen immer länger und länger wurden, begann er:  
„Ich könnte Ihnen...“  
Der Russe schien das verlockende Angebot gar nicht zu hören. Er fuhr in seiner Rede fort, und als er gendet hatte, fragte er Olson höflich:  
(Fortsetzung folgt.)



# Bieliż, Biala und Umgegend

## Bieliż und Umgebung

**Rundmachung.** (Registrierung der 18-jährigen.) Auf Grund des Art. 24 des allg. Wehrgesetzes findet in Bieliż, in der Zeit vom 1. bis 30. September d. Js., die Registrierung der 18-jährigen, demnach der im Jahre 1914 geborenen männlichen Personen statt. Der Registrierung unterliegen alle männlichen Personen des genannten Geburtsjahrganges, die die polnische Staatsbürgerschaft besitzen, und ihren Wohnsitz auf dem Gebiete der Stadt Bieliż haben. Alle in diese Kategorie gehörenden Personen haben sich unter Mitnahme aller Personaldekumente, welche zur Feststellung der Identität ihrer Person geeignet sind, in der oben angegebenen Zeit, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, im Magistrat Bieliż, ul. Cieszyńska 10, Kanzlei Nr. 23, innerhalb der Amtsstunden, d. i. zwischen 10 Uhr früh bis 13 Uhr nachmittags, zu melden. Derjenigen Personen obiger Kategorie, welche nicht in Bieliż geboren sind, haben den Geburtschein bezw. einen Auszug aus der Geburtsmatrik vorzulegen. Außer den genannten Dokumenten ist das letzte Schulzeugnis und zum Nachweise der Kenntnis eines Handwerkes auch das bezügliche Lehrzeugnis mitzubringen. Polnische Staatsbürger, welche sich in der oben angegebenen Zeit im Auslande aufhalten, haben sich mit ihren Ausweispapieren beim zuständigen Konsulat zwecks Registrierung zu melden. Ueber die vollzogene Registrierung erhält ein jeder sich Meldende eine Bestätigung, die er sorgfältig als sein derzeitiges militärisches Dokument aufzubewahren hat. Nach erfolgter Registrierung ist jede Aenderung des Wohnsitzes unverzüglich dem hiesigen Magistrat unter Vorweisung der Bestätigung anzuzeigen. Wer der Meldepflicht zu dieser Registrierung aus nicht gerechtfertigten Gründen nicht nachkommt, oder die Meldung der Wohnungsänderung unterläßt, wird mit einer Geldbuße bis zu 500 Zloty oder mit Arrest bis zu 6 Wochen, oder auch mit beiden Strafen gleichzeitig bestraft werden.

## Die österreichischen Gewerkschaften im Krisenjahr 1931

Unter dem Titel „Das schwerste Jahr der Gewerkschaften“ veröffentlicht Anton Prossch im Zentralorgan des Österreichischen Gewerkschaftsbundes, „Arbeit und Wirtschaft“, einen Ueberblick über die Angaben des Jahrbuches 1931 der freien österreichischen Gewerkschaften. Wir entnehmen dem Artikel: „Das genaue Zahlenmaterial des Jahrbuches über die Gestaltung des Arbeitsmarktes im Jahre 1931 zeigt, daß die Gesamtzahl der Arbeitslosen im Jahresdurchschnitt gegenüber 1930 um rund 70 000 gestiegen ist. In dieser einen Zahl drückt sich die Entwicklungstendenz des Jahres 1931 plastisch aus. Im Jahresdurchschnitt wurden rund 363 000 Arbeitslose in Handel, Industrie und Gewerbe gezählt, wobei noch diejenigen unberücksichtigt sind, die sich infolge langandauernder Arbeitslosigkeit nicht mehr bei den Arbeitsnachweiser melden oder die zur Land- und Forstwirtschaft gehören. Die Möglichkeit zur Auswanderung besteht fast nicht mehr und das Jahrbuch zeigt, daß sogar umgekehrt die Zahl der nach Oesterreich zur Berufsausbildung Einwandernden größer ist als die der Auswanderer. Unberücksichtigt ist dabei, daß auch im Jahre 1931 rund 17 000 slowakische Landarbeiter nach Oesterreich zugelassen wurden.

Es ist klar, daß in der Zeit verstärkter Arbeitslosigkeit auch der Mitgliederstand der freien Gewerkschaften in Mitleidenenschaft gezogen wird, und es ist bemerkenswert, daß sich der Rückgang der Mitgliederzahl mit dem Ansteigen der Arbeitslosenzahl fast deckt. Um rund 70 000 ist die Durchschnittszahl der Arbeitslosen gestiegen und um 75 500 ist die Zahl der freigebergschaftlich organisierten Arbeiter und Angestellten gesunken. Schon seit Jahren kann immer wieder festgestellt werden, daß zwischen Steigerung der Arbeitslosenzahl und Abnahme des Mitgliederstandes der freien Gewerkschaften eine Beziehung besteht, die vor allem beweist, daß der Rückgang der Mitgliederstände in den freien Gewerkschaften keine andere Ursache hat als die traurige wirtschaftliche Entwicklung und das Wachsen der Arbeitslosenzahl.

Das Jahr 1931 hat aber auch in finanzieller Beziehung an die freien Gewerkschaften Oesterreichs ungeheure Anforderungen gestellt. Die Einnahmen betragen rund 21,1 Millionen Schilling, die Ausgaben hingegen 23,8 Millionen Schilling. Die

Ausgaben übersteigen daher die Einnahmen um 12,8 Prozent. Für Unterstützungszwecke allein wurden 10,6 Millionen Schilling ausgegeben. Schon diese wenigen Zahlen veranschaulichen die ungeheure Not, von der die Arbeiter und Angestellten in dieser Zeit heimgesucht sind, und beweisen andererseits die Opferbereitschaft und die Treue der Arbeiter und Angestellten zu den freien Gewerkschaften.“

Ueber die Zusammensetzung der Gewerkschaften, die Bewegung der Mitgliederzahlen berichtet der Artikel u. a.: „Ende Dezember 1931 waren in den freien Gewerkschaften Oesterreichs insgesamt 582 687 Arbeiter und Angestellte organisiert. Davon waren 454 205 oder 77,95 Prozent Männer und 128 482 oder 22,05 Prozent Frauen.“

Der Bericht zeigt, daß auch in Oesterreich trotz der schweren Krise die Gewerkschaften fest und unerschütterlich dastehen.

## Pioniere die vergessen sind.

### Bahndreher der Technik. — Erfinder ohne Belohnung.

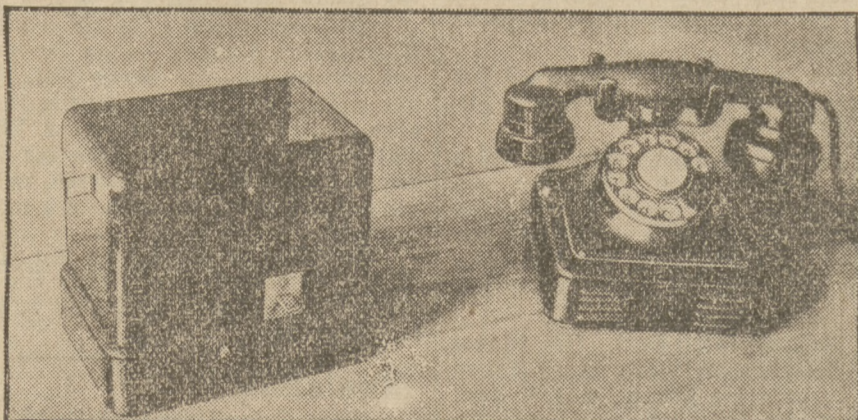
Unsere Zeit hat uns viele Neuerungen gebracht, auf dem Gebiet der Technik hat eine Erfindung die andere abgelöst, und was wir heute noch als eigenartig empfinden, ist uns morgen schon Gewohnheit geworden. So kommt es, daß wir auch die Menschen schnell vergessen, die irgend eine Neuerung zu allererst erproben, die also auf den verschiedenen Gebieten als Pioniere wirkten.

Wer weiß heute noch, wer das erste Auto gelenkt hat? Hier muß die Ehre zwischen zwei Männern geteilt werden, und zwar zwischen Gottlieb Daimler, der seinen ersten Selbstfahrer im Jahre 1885 patentieren ließ, und einem gewissen Anebs, der im Jahre 1894 das erste Auto lenkte (einen Panhard-Wagen). Im Jahre 1770 schon hatte der Franzose Nicholas Cugnot einen dreirädrigen Dampfswagen eigener Erfindung mit ganz ansehnlicher Geschwindigkeit durch die Straßen gelenkt und beträchtliches Aufsehen erregt.

Der Leiter eines Regenerators, ein gewisser Handy, der im Jahre 1910 den sogenannten Memphis Blues komponierte und dieses Lied im Jahre 1912 herausbrachte, ist als der eigentliche Schöpfer der Jazzmusik anzusehen, die seitdem ihren Siegeszug durch die ganze Welt gemacht hat.

Daß der Tabak durch Walter Raleigh im Jahre 1565 nach England gebracht wurde, dürfte unstrittig sein. Dessenfich geräucht wurde jedenfalls zum ersten Mal in einer Kneipe in Wellington. Zigaretten werden schon im Jahre 1842 in einem Buch Costellos erwähnt. Er sagt darin: „Die Gewohnheit, Zigaretten zu rauchen, ist neuerdings die große Mode bei gewissen französischen Damen.“

So etwas wie ein Telefon benutzte Robert Hocke schon im Jahre 1667, als er nämlich mittels eines primitiv gebauten Instruments aus ausgepannten Drähten Töne ausstrahlte. Das erste wirkliche Telefon aber wurde von Graham Bell benutzt, und zwar wurde es im Jahre 1878



## „Schriftliches“ Telefongespräch

Der neue Telephonapparat mit dem Nachrichtenempfänger (links). — Von zwei Schweizer Ingenieuren ist ein Telephonapparat erfunden worden, der bei Abwesenheit des einen Teilnehmers eine schriftliche Mitteilung durch das Telephon ermöglicht. Der Sprechende übermittelt die Nachricht mittels der Zahlen der Drehscheibe, die nach einer Schlüsselstabelle den normalen Buchstaben entsprechen. Auf der Gegenseite ist an das Telephon ein Aufnahmeapparat angeschlossen, der die Zahlen in Buchstaben zurückversetzt und sie auf einen Papierstreifen niederschreibt.

einer Gesellschaft von Wissenschaftlern vorgeführt und wenige Monate danach praktisch in Benutzung genommen.

Als erster Flugzeugführer wird im allgemeinen Orville Wright angesehen, der im Jahre 1903 mit seinem Apparat aufstieg. Tatsächlich hat aber bereits 1896 ein gewisser Ader in Satory in den Vereinigten Staaten Flugversuche mit einem Apparat gemacht, der sich vom Boden hob und mehrere Meter weit flog.

Der Engländer William Friese Green stellte den ersten Film her, der den Verkehr am Hyde Park Corner in London wiedergab; der Film wurde auf der photographischen Ausstellung im Jahre 1889 vorgeführt. Das war drei Jahre, bevor Edison mit seinen Arbeiten auf diesem Gebiet an die Öffentlichkeit trat. Der erste Tonfilm wurde schon im Jahre 1897 von Eugene Lauste hergestellt, und der Engländer For Talbot hat im Jahre 1840 die Photographie erfunden.

Von all diesen Namen, die ebensowie Fortschritte bedeuten, sind nur die wenigsten heute noch allgemein bekannt. Arnold Fink.

## „Wo die Pflicht ruft!“

**Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bieliż, Montag, den 8. August, 4 Uhr nachmittags, Handballtraining; 7 Uhr abends: Probe.**

**Dienstag, den 9. August, abends 7 Uhr: Gesangstunde im „Tivoli“.**

**Mittwoch, den 10. August, abends 5 Uhr: Mädchenhandarbeit.**

**Donnerstag, den 11. August, abends 6 Uhr: Handballmeisterschaftsspiel gegen B. K. S. „Sila“ Bieliż; 7 Uhr: Probe.**

**Freitag, den 12. August, abends 7 Uhr: Probe im Kleinen Saal; 7 Uhr abends: Revision im Vereinszimmer.**

**Samstag, den 13. August, nachmittags 5 Uhr: Bezirksvorstandssitzung.**

**Sonntag, den 14. August, 5 Uhr früh: zweiseitige Badetour nach Międzybrodzie.**

Die Vereinsleitung.

**Talstation der „Naturfreunde“.** In Brenna Gasthaus Lajzer wurde eine Touristen-Talstation gebildet, wo Touristen gastliche Aufnahme finden.

**Voranzeige.** Die Vereine jugendl. Arbeiter veranstalten am 21. August l. J. in Lipnik (2 Minuten oberhalb dem Jägerhaus) ein Bezirksjugendtreffen zu welchem schon jetzt alle Parteigenossen und Mitglieder der Gewerkschaften sowie aller sog. Kulturvereine herzlich eingeladen werden. Sämtliche Organisationen werden ersucht an diesem Tage keine Festlichkeiten zu veranstalten und sich an diesem Treffen zu beteiligen. Das Komitee.

## Goethe und die Nazi

Es ist hoffnungslos — sooft eine völkische Redaktion mit dem deutschen Geist zu tun kriegt, wird eine Blamage daraus. Da hat vor kurzem die Idiotie, die das völkische Weltbild und den „Völkischen Beobachter“ redigiert, eine Entdeckung gemacht: Ein Artikel war eingeleitet worden, in dem nichts weniger nachgewiesen wurde, als daß Goethe ein Antisemit, ja geradezu ein Judenfeind gewesen sei, dem eigentlich gar nicht viel fehlte, um an Göbbels oder U. C. Frauenfeld heranzureichen, und der nur später auf Abwege kam. Die Aufregung über diese Entdeckung war nicht wenig groß, der Artikel lief durch die ganze nationalsozialistische Presse. „Wie der junge Goethe den Juden die Meinung sagte“ hieß er, und in ihm:

... es ist auf ein wunderhübsches Gedichtchen noch nicht hingewiesen worden, das Goethe einmal in seinen Jugendjahren geschrieben hat... es ist bezeichnend, daß dieses Gedicht in den populären Goethe-Ausgaben unterschlagen ist... es lautet:

Zittert, Juden! Zittert, Juden!  
Vor dem Gott, den ihr mit Hieben  
Und mit Dornen habt gemartert,  
Den ihr in den Tod getrieben...

Judenvolk, du bist ein Aas,  
Worin haufen die Dämonen;  
Eure Leiber sind Kameron;  
Für des Teufels Legionen.

Judenvolk, ihr seid Hyänen,  
Wölfe, Schakals, die in Gräbern  
Wühlen, um der Toten Leichnam  
Blutfräßig aufzufressen usw.

Der Autor schloß den Artikel mit den Worten: „Auch wir rufen mit Goethe: Zittert, Juden! Zittert, Juden!“ Die Freude der Nazi dauerte freilich nur so lange, bis der

Verfasser des Artikels sich meldete und sein Infognito löste. Ein Wikedenonkel des Berliner Wikblattes „Die Ente“ hatte sich den Scherz erlaubt, die völkische Literaturgeschichte ein wenig in Unordnung zu bringen: die Verse, die er in der Einleitung dem jungen Goethe zugeschrieben hatte, hatte er Heinrich Heines weltbekanntem satirischem Gedicht „Disposition“ entnommen, wo ein Kapuzinermönch sie spricht. Es hilft nichts, alles bleibt beim alten. Goethe ist nicht für das Dritte Reich zu reklamieren. Die einzig rasenreine und bestimmt echte völkische Literatur wird vom Herrn Frauenfeld gemacht. Bei Frauenfeld gehen die Nazi sicher, wenigstens so lange, bis der Jud sich meldet, von dem er abgeschrieben hat. (Der „Völkische Beobachter“ ist das Dreßblatt, aus dem die hiesige „Besidenländische Deutsche Nazizeitung“ ihre Weisheit schöpft. Die Redaktion).

## Zwei Volkverderber.

Von Wilhelm II., dem größtenwahnsinnigen Hohenzollernkaiser, ist das deutsche Volk in die größte Katastrophe seiner Geschichte geführt worden. Nunmehr ist es im Begriff, sich von Adolf Hitler, dem größtenwahnsinnigen Naziführer, in eine zweite, nicht minder fürchterliche Katastrophe führen zu lassen. Wie erschreckend die Ähnlichkeit dieser beiden Männer ist, das beweist eine Gegenüberstellung einiger ihrer berühmt gewordenen Aussprüche:

**Wilhelm II.** „Wer sich mir entgegenstellt, den zerschmettere ich!“ — „Also sollten meine Untertanen einfach tun, was ich sage! Aber sie wollen immer selber denken und daraus entstehen alle Schwierigkeiten!“ — „Ich habe das Schwert gezogen und werde es nicht eher in die Scheide stecken, als bis die Feinde geschlagen sind.“ — „So! Die Arbeiter müssen wissen, daß ich für sie denke!“ — „Erst die Sozialisten abschließen — wenn nötig, per Blutbad — dann Krieg nach außen.“ — „Für mich ist jeder Sozialdemokrat ein Reichs- und Vaterlandsfeind!“ — **Adolf I.** „Wir zerschlagen und zermalmen die Parteien und werden sie ausrotten aus unserem Volke.“ — „Sehen Sie, die große Masse

der Arbeiter will nichts anderes als Brot und Spiele, die hat kein Verständnis für irgendwelche Ideale, und wir werden nie damit rechnen können, die Arbeiter in erheblichem Maße zu gewinnen.“ — „Bevor nicht die Laternenpfähle vollhängen, wird keine Ruhe.“ — „Man wirft mir vor, ich hätte keine Köpfe in der Bewegung. Die brauche ich auch nicht. Ich habe ja die Bataillone.“ — „Nicht, Nieder mit Frankreich!“, sondern erst „Nieder mit den Novemberverbrechern!“ — „So wenig eine Hyäne vom Aase läßt, so wenig ein Margit vom Vaterlandsverrat.“

Wilhelm ist 1918 verschwunden. — Wann verschwindet Adolf?

## Bankrott.

Die Menschheit steht vor einem Rätsel. Während die Produktivkräfte der Wirtschaft zu höchster Vollendung entwickelt sind, vermag die Warenversorgung ihren Dienst. Während die Erde den Ueberfluß ihrer Ernten kaum tragen kann, müssen Millionen darben und hungern. Während alle Bedingungen gegeben sind, um allen Menschen ein wohlverorgtes, friedliches und glückliches Dasein zu bieten, tritt plötzlich die Weltkrise ein, beginnt der allgemeine Verfall, droht der Untergang der Menschheit.

Carl Steuermann: Der Mensch auf der Flucht.

## 517 Dollar „besitzt“ jeder Einwohner Polens.

Der Präses der Landwirtschaftsbank, General Gorcek, veröffentlichte vor kurzem eine Propagandabroschüre, die für das Ausland bestimmt ist. In dieser Broschüre ist das Nationalvermögen Polens in den Jahren 1926-27 mit 137 Milliarden Zloty bezw. 15,4 Milliarden Dollar angegeben. Auf den Einwohner gerechnet, entfällt somit ein Vermögen von ungefahr 4650 Zloty bezw. 517 Dollar. Die Einwohner Polens hungern und sterben vor Hunger, nicht wissend, daß „pro Kopf“ eines jeden von ihnen, sei es der ärmste, 517 Dollar „entfallen“, daß so groß sein „Anteil“ am Nationalvermögen ist.



# Präsidententochter geht auf Abenteuer aus

Romantische Flucht aus Wimbledon — Der Absteher durch die Welt

Ein achtzehnjähriges Mädchen steht augenblicklich im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses von London. Sie heißt Elena de Araujo und ist die Tochter des früheren Staatspräsidenten von San Salvador, der seit seiner Amtsniederlegung in England lebt. Das auffallend schöne und sehr abenteuerlustige Mädchen wurde seit einem Jahr in einem Institut von Wimbledon erzogen, wo sie unter strenger Aufsicht stand, da sie wiederholt Neigungen gezeigt hatte, sich selbständig zu machen und auf eigene Faust einen Absteher durch die Welt zu unternehmen. Das hinderte die romantisch veranlagte Elena nicht, vor einigen Tagen spurlos zu verschwinden und sie, wie später herauskam, über Frankreich nach Portugal einzuschiffen. Unterwegs wurde sie als blinder Passagier entdeckt, und so endete die Flucht in Lissabon, beim Konsul von San Salvador, wohin man die junge Dame brachte.

## Portugal, das Land ihrer Träume.

Elena de Araujo verlor auch nach dieser mißglückten Flucht ihren Mut nicht, sondern empfing sofort die Berichte verschiedener englischer Zeitungen, um ihnen mitzuteilen, daß sie nicht daran denke, in das „Kloster“ von Wimbledon, wie sie ihre Schule nannte, zurückzukehren. Sie erzählte, daß sie seit jeher eine besondere Vorliebe für Abenteuerromane hatte. Sie konnte sich nichts Schöneres vorstellen als ein freies, ungebundenes Leben in der Wildnis oder auf dem Meere. Deshalb verschaffte sie sich trotz der strengen Kontrolle in der Schule einige Bücher, darunter eines, dessen Handlung in Portugal spielte.

Das junge Mädchen gewann aus diesem Buche den Eindruck, daß Portugal ein Land sei, wo die Sonne niemals untergeht und alle Menschen Meerfahrer sind. Der Gedanke an dieses herrliche Land ließ ihr keine Ruhe mehr; sie träumte unausgesetzt davon, dorthin zu reisen und an Seite der seeführenden Portugiesen ein abenteuerliches Leben zu führen.

## Der verhängnisvolle Golf von Biscaya.

Langsam, aber sicher bereitete die junge Elena ihre Flucht vor. Sie sparte von ihrem Taschengeld einige Pfund Sterling, ließ sich von ihrem Vater ihren Paß geben, unter dem Vorwand, daß sie ihn im Institut vorlegen müsse, und studierte eifrig die Reisewege nach Frankreich. Eines Nachts schlief sie unbemerkt aus dem Institut und fuhr mit einem direkten Zug an die südbengalische Küste. Dort verbarg sie sich auf einem Fischerboot, das, wie sie auskundschafft hatte, die Reise nach Nantes antreten sollte.

Die wagemutige Präsidententochter hatte Glück. Unbemerkt verbrachte sie die mehrstündige Seefahrt zwischen Riffen und Paketen und erreichte die französische Küste. Dort gelang es ihr, das Fischerboot rechtzeitig zu verlassen und die Stadt Nantes zu besuchen. Sie versorgte sich mit Mundvorrat und begab sich dann in den Hafen, wo sie sich mit verschiedenen Matrosen in Gespräche einließ, um herauszubekommen, welches Schiff am ehesten nach Portugal fahren würde.

## Der piratenhafte Eindrud.

Die Matrosen gaben dem schönen Mädchen bereitwillig Auskunft und bald erfuhr sie, daß der englische Dampfer „Shoal-Fisher“ noch am selben Tag die Seefahrt nach Lissabon antreten werde. Sie sah sich dieses Schiff an und stellte fest, daß es einen „piratenhaften“ Eindrud machte. Endlich glaubte sie sich am Ziele ihrer Wünsche: Abenteuer zu finden und mit echten Seeräubern Bekanntschaft zu machen. Wiederum gelang es ihr, unbemerkt das Schiff zu betreten und sich in einem Versteck zu verstecken.

So begann auch diese Reise unter günstigen Vorzeichen. Erst im Golf von Biscaya wurden die Pläne des jungen Mädchens vereitelt. Dort erhob sich nämlich ein fürchterlicher Sturm, der Elena zwang, ihr Versteck zu verlassen und sich auf der Kommandobrücke zu zeigen. Dort sollte sie eine große Enttäuschung erleben; denn der Kapitän entpuppte sich keineswegs als ein tollkühner Pirat und Frauenentführer, sondern erkundigte sich sehr genau nach der Herkunft des Mädchens und begleitete sie sofort nach der Ankunft in Lissabon zu dem Konsul von San Salvador.

Elena de Araujo hat ihren Eltern auf dem Weg über die englische Presse mitteilen lassen, daß sie zwar noch ein Jahr in England studieren, dann aber die Schweiz und Mitteleuropa aufsuchen wolle, um die Welt kennen zu lernen. Von Portugal will sie offenbar nichts mehr wissen, denn sie wird sich in den nächsten Tagen nach England einschiffen, wo sie immerhin als „berühmte“ Ausreißerin empfangen werden wird.



## Amerikanischer Pilot zum Ozeanflug aufgestiegen?

Roger Williams, der bekannte amerikanische Sportflieger, soll New York zu einem neuen Transatlantik-Flug verlassen haben.

# Das Kamel

Jim und Jack saßen auf einer Bank im Zentralpark und lasen in einer alten Zeitung. Schlechte Zeiten waren jetzt für zwei so ehrliche, brave Burschen wie Jim und Jack!

„Blödsinn!“ rief Jim seinen Kumpan an:

„Du, old boy, hör mal zu! Hier lese ich eben im „Herlad“ eine feine Sache. Da ist einer in ein Schuhgeschäft gegangen und hat Schuhe kaufen wollen. Sie haben ihn in einen Sessel gesetzt, haben Schuhe geschleppt gebracht, und er hat anprobiert. Wie ein Paar ihm besonders gut gepaßt hat, hat die Verkäuferin zu ihm gesagt, er solle mal ein paar Schritte drin gehen, damit er auch ganz sicher weiß, ob sie gut sitzen. Nun, er ist aufgestanden, ist einmal im Laden auf und ab gegangen, und wie er gerade an der Tür vorbeispaziert, geht die mit einem Male auf, ein Gentleman kommt herein und hakt zum allgemeinen Entsetzen unserem Freund eine laßtige Ohrfeige herunter. Dann reißt er aus, was ihn die Beine tragen. Na, unser Mann, nicht faul, ihm nach. Mit den neuen Schuhen an den Füßen. Und die im Schuhladen warten jetzt noch darauf, daß er zurückkommt...“

„Na und?“ fragt Jack harmlos.

„Was, na und? Na, Mensch, hast du denn nicht gemerkt, daß das zwischen den beiden eine abgekartete Sache war um billig zu neuen Schuhen zu kommen?“

Jetzt erst kapiert Jack und ist begeistert.

Dann wirft er einen Blick auf seine ausgetretenen und zerissenen Schuhe und sagt: „Ich könnte eigentlich auch ein Paar neue Schuhe gebrauchen.“

„Abgemacht!“ sagt Jim, der gute Kamerad.

Und sie lesen noch einmal genau die ganze Geschichte durch und entwerfen danach ihren Geldungsplan.

Zwei Stunden später betritt Jack das Schuhgeschäft von Hutchinson in der 143. Straße.

„Ich möchte braune Halbschuhe!“

„Nehmen Sie inzwischen Platz!“ läßt ihn die Verkäuferin ein und kommt bald mit einem Duzend Kartons angeschwebt.

Jack probiert.

Und das Herz klopft ihm bis zum Hals.

„Dürfte ich mal ein paar Schritte hin und her gehen, ob der Schuh auch wirklich gut sitzt?“ fragt er endlich, als er etwas Passendes glaubt gefunden zu haben.

„Aber gewiß, mein Herr!“ erwidert die Verkäuferin dienstfertig.

Jack erhebt sich.

Gehst mit wankenden Knien zur Tür.

Jim hat draußen schon gewartet. Reißt die Tür auf, macht einen schnellen Schritt in den Laden hinein und haut seinem Freund Jack die nun programmäßig fällige Ohrfeige herunter.

Und wie ein Blitz ist er auf und davon.

„Ha!“ schreit Jack auf, gibt sich einen mächtigen Ruck und lauft ihm nach.

Die im Schuhladen stehen verblüfft.

Alles hat großartig geklappt.

Zehn Minuten danach treffen sich Verfolger und Verfolgter wie verabredet etliche Straßen weiter, an der Ecke 133. und 12. Avenue.

Mit spitzbübischem Siegerlächeln gehen sie auseinander zu.

„Hallo, old boy!“ schreit Jack.

„Hallo, old boy!“ schreit Jim und läßt seinen Blick abwärts wandern. Und sein Blick wird starr...“

Und dann sagt er aus tiefstem Herzen:

„Jack, du bist doch das größte Kamel in ganz USA! Du hast ja bloß am linken Fuß einen neuen Stiefel an. Und am rechten hast du deinen alten Stiefel...“ H. Seifert.

## Ein Wert der Verständigung

700 deutsche Arbeitslosen in Frankreich.

Paris. Am Mittwoch früh sind in Paris 700 Kinder von deutschen Arbeitslosen eingetroffen, die einen Monat in der von der französischen sozialistischen Partei organisierten Kinderrepublik von Draveil bei Paris gemeinsam mit französischen Kindern verbringen sollen. Die deutschen Gäste wurden auf dem Bahnhof von einem sozialistischen Empfangskomitee begrüßt, an dessen Spitze der Bürgermeister von Le Bourget, Poggioli, und die Frau des früheren Abgeordneten Grumbach standen. Mit entfaltenen Fahnen und unter Vorantritt ihrer Pfeifer- und Trommlerkapelle marschierten die Kinder durch die noch menschenleeren Straßen von Paris zum Tuileriengarten, wo die französischen Kinder sie erwarteten. Sie wurden mit brausenden Freiheitsrufen und erhobener rechter Faust begrüßt. Von dort ging es zum nahen Oranienbahnhof und weiter mit der Bahn nach Juvisy, die der Kinderrepublik nächstgelegene Bahnstation. Bei der Ankunft und Abfahrt von Paris wurden den Kindern zahlreiche Sympathiekundgebungen dargebracht.

## Kleines Erlebnis

Während des Krieges besuchte die Erzherzogin Maria Sophia ganz allein, in strengstem Inognito, die Irrenanstalt in L., um mit allem Raffinement ihrer Pflicht, die Untertanen zu beglücken, nachzukommen. Nach einer längeren Beschäftigung der Anstalt schritt sie wieder allein und inognito die Haupttreppe hinab, durchquerte den Garten und wurde dort von einem sehr gepflegten und gut angezogenen Herrn überaus höflich begrüßt und angesprochen.

„Verzeihen Sie, meine Dame,“ sagte der gepflegte Herr, „Sie haben ein so gutes Gesicht und das gibt mir den Mut, mich in meiner Verzweiflung an Sie zu wenden. Retten Sie mich. Ich bin mit Gewalt in diese Anstalt gebracht worden, ohne verrückt zu sein. Ich bin vollkommen gesund. Meine Frau und ihr Freund wollten mich loswerden und haben die Ärzte bestochen, man hat mich für verrückt erklärt und mit Gewalt und List hier in diese Anstalt gesperrt. Bitte, sehen Sie mich an. Sehe ich aus wie ein Verrückter?“

„Nein,“ sagte die Erzherzogin. „Was kann ich für Sie tun?“

„O, nur eine Kleinigkeit. Ich bitte Sie, nehmen Sie hier diesen Brief, der an meinen besten Freund gerichtet ist und sorgen Sie dafür, daß er in seine Hände kommt.“

„Gern,“ sagte die Erzherzogin.

„Tausend Dank,“ sagte der Herr und grüßte.

Und dann wandte sich die Erzherzogin dem Ausgang zu. Im selben Moment erhielt sie einen fürchterlichen Fußtritt in den Allerhöchsten Allerwertesten, so stark, daß sie hinfiel.

Entsetzt drehte sie sich um.

Da stand der vornehme Herr, lächelte und drohte mit dem Finger: „Aber nicht vergessen!“

## Gibt es selbstleuchtende Katzen?

Seit einigen Jahren findet man ziemlich häufig in den Auslagen der Blumengeschäfte kleine Katzen, die als „Leuchtkatzen“ verkauft werden. Es sieht auch wirklich so aus, als ob die Stachelpollster, die sogenannten „Augen“ oder Arealen der Pflanze ein grünliches, phosphoreszierendes Licht ausstrahlen. Der aufmerksame Beobachter wird indessen in den Arealen eine feine, trüchtige Masse — wie von Zuckerbrei — entdecken. Es handelt sich nämlich bei diesen angeblichen Leuchtkatzen keinesfalls um eine neue Art, wie im Publikum vielfach angenommen wird, sondern ganz einfach um einen Geißelstrich, der darin besteht, daß die Stachelpollster der Katzen mit einer Leuchtfarbe getränkt oder mit Punkten betupft werden.



## Montgolfieren-Aufstieg mit Fallschirmabsprung in Berlin

Oben: Die Füllung der Montgolfiere. Unten links: Dem Artisten wird der Fallschirmgürtel angezogen. Rechts: Der Aufstieg der mit warmer Luft gefüllten Hülle. — Auf dem Gelände der Berliner Sommerausstellung erfolgte jetzt ein Aufstieg mit einer Montgolfiere, jener Urform des Ballons, die nicht mit Gas sondern mit erhitzter Luft gefüllt wird. Den Aufstieg machte ein Artist mit, der hoch in der Luft seine halbschalenartigen Kunststücke am Trapez vorführte und schließlich durch Fallschirmabsprung wieder auf dem Startplatz landete.



## Vermischte Nachrichten

Sachen im Rampenlicht.  
Von Kurt Mietzke.

Nach der Aufführung des „Hauptmann von Köpenick“ drängelte sich ein Theaterdichter zweiten Ranges durch die Menge der Glückwünschenden zu Carl Judmayer, zupfte ihm am Ärmel und flüsterte ihm ins Ohr:

„Leihen Sie mir auf den Erfolg hin hundert Märker! Sie haben ja ein so unwahrscheinliches Glück, daß Sie das Geld vielleicht sogar einmal zurückkriegen.“

Die Kinder spielten in einem Märchenspiel mit. Und Lorch spielte einen Engel. Mit Flügeln aus Papier auf dem Rücken.

Diese Flügel wurden im Laufe der Proben bereits ziemlich schmutzig.

Der kleine Theodor konnte sich nicht enthalten, zu sagen:

„Lorch sieht aus wie unser Auto!“

„Aber, was ist denn das für ein komischer Vergleich, Theo?“

„Na, ist doch auch wahr! Sie hat doch Kotflügel!“

Vor dem Kriege, zu einer Zeit also, da an kurze Röcke noch nicht zu denken war, traf die Pawlowa in Berlin auf. Da konnte man in der Loge zweier ausländischer Diplomaten einmal folgendes Gespräch hören:

„Ich finde, der Rock der Pawlowa wird jeden Abend um einige Zentimeter kürzer.“

„Wie schade, daß sie nur noch acht Tage lang auftritt...!“

Tristan Bernhard protegierte seit einiger Zeit in auffälliger Weise eine sehr junge Schauspielerinnen von hervorragender Schönheit.

Ein Journalist sagte eines Tages zu ihm:

„Teurer Meister! Glauben Sie wirklich, daß Sie in diesem jungen Mädchen noch Gefühle erwecken können?“

„Das interessiert mich nicht“, erwiderte Tristan Bernhard. „Ich liebe zum Beispiel Hummern. Kümmerst es mich denn, ob mich die Hummern wiederlieben?“

Die Schauspielerinnen Lore Hanne K. hat einen heißgeliebten Hund, den sie immer mit sich führt.

Hans Albers fragte sie eines Tages:

„Lore, sag mal, was hast du da eigentlich für einen seltsamen Köter?“

„Das ist kein Köter“, erwiderte die Kollegin empört, „das ist ein reinrassiger Bologneser.“

„Möglich“, erwiderte Albers, „aber er erinnert trotzdem in auffälliger Weise an einen Köter.“

Die ganz bezaubernde Schauspielerinnen Lotte B. betritt einen vornehmen Modesaal im Berliner Westen, stürzt auf den Inhaber zu und schreit:

„Haroldchen, da bin ich. Brauche dringend ein paar Abendkleider und einen Mantel. Wie arbeitest du in dieser Saison?“

„Haroldchen“ schon die Dame sanft, aber bestimmt auf einen Stuhl und erwiderte:

„Gegen Vorauszahlung, mein Liebling...“

**Der Eskimo auf Freiersfüßen.**

Andere Länder, andere Sitten. Mit einer symbolischen Anspielung pflegt das Eskimomädchen öffentlich kundzutun, daß sie gewillt ist, in den Stand der Ehe zu treten. Wenn die junge Dame sechzehn oder siebzehn Jahre alt geworden ist, zeigt sie sich in der Desfentlichkeit mit einem Saak über den Schultern; ein zarter Wink an die Interessenten, daß sie bereit ist, sich zu verheiraten, denn in diesem Saak tragen die Eskimofrauen ihre kleinen Kinder. Der junge Mann, dem das Mädchen gefällt und der Gnade bei ihr findet, darf es dann wagen, bei ihrer Familie einzufahren. Es ist Sitte, daß er dabei keine Ungebuld zeigt und zu keinem Menschen von seinen Heiratsplänen spricht. Ebenso ist es Pflicht der Höflichkeit, ihn nicht zu fragen, obwohl jedermann genau weiß, in welcher Absicht er sich auf den Weg macht. Auf



### Für die kommende große Funkausstellung

Der Bildhauer Jenstein mit den Büsten der drei Radiopioniere. — Von links nach rechts: Ferdinand Braun (1850—1918), der die nach ihm benannte Kathoden-Röhre konstruierte, Heinrich Herz (1857—1894), der die Grundlagen der modernen Schwingungsforschung schuf und Adolf Slaby (1849—1913), nach dessen Forschungen die ersten Senderöhren konstruiert wurden. Die Büsten werden auf der großen Berliner Funkausstellung aufgestellt werden, die am 15. August eröffnet wird.

### Rundfunk

Kattowitz und Warschau.

Dienstag, den 9. August. 12,20: Schallplatten. 15,10: Kinderfunk. 15,30: Vom Fliegen. 15,40: Schallplatten. 16,20: Schlesischer Gärtner. 16,40: Vortrag. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18,20: Tanzmusik. 19,30: Sport. 19,45: Feuilleton. 20: Konzert und Literatur. 21,50: Presse und Wetter. 22,05: Schallplatten.

Gleitwitz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Dienstag, den 9. August. 6,20: Konzert. 7,15: Berichte aus Los Angeles. 10,10: Schulfunk. 11,30: Wetter — Was der Landwirt wissen muß! 11,50: Konzert. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Kinderfunk. 16,30: Konzert. 17,30: Landw. Preisbericht — Technische Uebersicht. 17,50: Vorlesung: „Der Glodenkrieg“. 18,20: Stunde der Frau. 18,40: Auf breiten Straßen durch Afrika. 19: Schallplatten. 19,30: Wetter — Aus Frankfurt a. M.: Stimmen des Grenzlandes Saarland. 20,30: Klavierkonzert. 21,20: Abendberichte. 21,30: Heitere Musik. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,45: Ueber den Golfport. 23,05: Funkbriefkasten. 23,15: Tanzmusik.

### Verjammlungskalender

D. S. N. P.

**Königshütte.** (Vorstandssitzung.) Am Mittwoch, den 10. August, nachmittags 6 Uhr, findet im Metallarbeiterbüro eine Sitzung des Vorstandes der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei statt. Infolge der Wichtigkeit der Besprechung werden die Mitglieder ersucht vollzählig und pünktlich zu erscheinen.

**Arbeiter-Sängerbund.**

**Slemianowitz.** (Arbeiter-Sänger.) Der geplante Autoausflug am 14. und 15. August, kann wegen ungenügender Teilnahme nicht stattfinden und es sind weitere Meldungen daher zwecklos. Die Bundesleitung.

**Kattowitz.** (Holzarbeiter.) Donnerstag, den 11. d. Mts., abends 7 Uhr, im Zentral-Hotel Mitgliederversammlung. Vollzähliges Erscheinen der Kollegen ist Pflicht. Mitgliedsbücher mitbringen!

### Der gelehrte Sohn.

Ein Stückchen aus alter Zeit, neu erzählt von Franz Lächler.

Ein Bauerssohn kam von der Universität zu seinem Vater zurück, als dieser eben sein Abendbrot aß, das aus drei Eiern für sich und seine Frau bestand.

Bei dieser Gelegenheit wollte der Herr Sohn gleich seine Gelehrsamkeit zeigen und sagte: „Vater! Ihr sollt gleich sehen, daß ihr euer Geld nicht umsonst gegeben habt. Ihr seht hier drei Eier — nicht wahr? Wo drei sind, da sind auch zwei, das ist richtig — zwei und drei macht fünf.“

„Was du sagst, Bube — ei — ei!“

„Noch nicht genug; Wo zwei sind, da ist auch eins. Zwei und eins sind drei; folglich sind hier acht Eier.“

„Laß dich küssen, du Herzensjunge; du bist ja abscheulich gelehrt. Was das für eine Freude ist! Jetzt kannst du mit uns essen, wir haben alle genug! Mutter! Dieses Ei nimmst du, die zwei da nehme ich, und die anderen fünf laß dir schmecken, mein Sohn! Wir haben genug an dreien!“

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Karl Pielorz, Murcki. Verlag und Druck: „VITA“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

## NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES

bearbeitet von  
Steuersyndikus H. Steinhof  
enthaltend den Gesetzestext, einen alphabetischen Tarif und ein alphabetisches Register. Vom 18. Mai ab müssen Sie nach den neuen Bestimmungen verstemeln. Sichern Sie sich also rechtzeitig den Text des gültigen Gesetzes

Preis 5 Zloty

Zu haben bei der  
**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA**  
und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in  
Siemianowice, Hutnicza 2, Telefon 501  
Mysłowice, Pszczyńska 9, Telefon 1057  
Pszczyna, Piastowska 1, Telefon 52  
Rybnik, Sobieskiego 5, Telefon 1116  
Król. Mula, Stawowa 10, Telefon 483

Soeben ist erschienen der berühmte dreibändige Roman von Sigrid Undset

## KRISTIN LAVRANSTOCHTER

Ungekürzte Ausgabe in einem Band, 1200 Seiten, in Ganzleinen nur Zloty 14.30

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Spółka Akcyjna

# DRUCKSACHEN

FOR INDUSTRIE, GWERBE, HANDEL, VEREINE, PRIVATE  
BUCHER, BROSCHUREN, ZEITSCHRIFTEN, KUNSTPLATTE  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, FLUGSCHRIFTEN  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.  
MAN VERLANGE DRUCKMUSTER U. VERTRETERBESUCH

## VITA NAKŁAD DUKARSKI

SP. Z O. O. - KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

GROSSE AUSWAHL

## MARMOR-SCHREIBZEUG GARNITUREN

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA

### BRIEF PAPIER

weiß und farbig in großer Auswahl  
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-S.A., 3. Maja 12

### Geschäftsbücher

Baus- und Zeichenpapier  
Zeichenbedarf  
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akc., ul. 3. Maja 12

Der Roman der deutschen Tragödie!  
Soeben erschien:  
THEODOR PLIVIER  
**Der Kaiser ging, die Generäle blieben**  
Ein deutscher Roman  
Kartoniert zt 6.25 :: Leinen zt 9.90  
Pliviers neuer Roman ist die Fortsetzung seines ersten erfolgreichen Buches „Des Kaisers Kulis“ und zugleich die Ausweitung des Themas auf die Geschichte der Westfront und der Heimat. Das Werk umfaßt die Zeit von Anfang Oktober 1918 bis zum Abend des 9. November.  
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc.

DIE PRAKTISCHE

## BÜRO BRIEF WAGE

Zu haben in der  
KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-S. A.

## Bergament Papiere

für Lampenschirme zum Selbstanfertigen  
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akc., ul. 3. Maja 12

## Märchen, Abziehbilder, Anziehpuppen Rätsel-, Akebe- u. Verwandlungsbilder

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc.